

بسم الله الرحمن الرحيم

تنشیر العواطر

ترجمہ

تسہیل المصادر

مصنف

حضرت علامہ مولانا مفتی عبدالرشید صاحب رحمۃ اللہ علیہ

مترجم

محمد گل ریز رضا مصباحی
مدناپوری، بریلی شریف

ناشر

مصباحی لائبریری مدناپور، ہمپڑی بریلی

نوٹ: تسہیل المصادر کا ترجمہ کرتے وقت مجلس برکات کی مطبوعہ کتاب کو پیش نظر رکھا گیا ہے۔

جملہ حقوق بحق مترجم محفوظ ہیں

نام کتاب	:	تنشیر العواطر ترجمہ تسہیل المصادر
مصنف	:	حضرت مفتی عبدالرشید خاں فتح پوری رحمۃ اللہ علیہ
مترجم	:	محمد گل ریز رضا مصباحی، مدنا پوری، بریلی شریف
صفحات	:	۳۸
کمپوزنگ	:	طلبہ جامعہ قادریہ مجیدیہ بشیر العلوم، بھونچ پور
ناشر	:	مصباحی لائبریری، مدنا پور، بھیرٹی، بریلی شریف
تعداد	:	۱۱۰۰
سال اشاعت	:	۲۰۱۶ء
رابطہ نمبر	:	9458201735، 8057889427

ملنے کے پتے

- حق اکیڈمی مبارک پور، اعظم گڑھ
- الجمع الاسلامی، مبارک پور، اعظم گڑھ
- برکاتی بک ڈپو، اسلامیہ مارکیٹ، بریلی
- مکتبہ رحمانیہ رضویہ، درگاہ اعلیٰ حضرت
- قادری کتاب گھر، بریلی شریف یو پی
- مکتبۃ المصطفیٰ، اسلامیہ مارکیٹ، بریلی

ممبر شمار	فہرست	صفحہ
۱	اصطلاحات	۴
۲	سبق (۱) مصدر کا بیان	۴
۳	سبق (۲) فعل ماضی کا بیان	۵
۴	سبق (۳) ماضی مجہول کا بیان	۶
۵	سبق (۴) ماضی منفی کا بیان	۷
۶	سبق (۵) ماضی قریب کا بیان	۹
۷	سبق (۶) ماضی بعید کا بیان	۱۰
۸	سبق (۷) ماضی استمراری کا بیان	۱۱
۹	سبق (۸) ماضی احتمالی کا بیان	۱۳
۱۰	سبق (۹) ماضی تمنائی کا بیان	۱۴
۱۱	سبق (۱۰) مضارع کا بیان	۱۵
۱۲	سبق (۱۱) حال کا بیان	۱۶
۱۳	سبق (۱۲) مستقبل کا بیان	۱۸
۱۴	سبق (۱۳) امر کا بیان	۱۹
۱۵	سبق (۱۴) نہی کا بیان	۲۰
۱۶	سبق (۱۵) اور (۱۶) مشتق اور اسم فاعل کا بیان	۲۱
۱۷	سبق (۱۷) اسم مفعول کا بیان	۲۲
۱۸	مصادر کا بیان	۲۳
۱۹	کنتی بزبان فارسی	۳۷
۲۰	کنتی بزبان عربی	۳۸

اصطلاحات

صیغہ: لفظ کو کہتے ہیں۔	فاعل: کام کرنے والے کو۔
واحد: ایک کو۔	مفعول: جس پر فعل واقع ہو۔
جمع: ایک سے زیادہ کو۔	لازم: وہ ہے جو فاعل پر پورا ہو جائے۔ جیسے زید گیا۔
غائب: جو سامنے موجود نہ ہو۔	متعدی: وہ ہے جو فاعل اور مفعول دونوں سے مل کر پورا ہو۔ جیسے زید نے بکر کو دیا۔
حاضر: جو سامنے موجود ہو۔	معروف: وہ ہے جس کا کرنے والا معلوم ہو۔ جیسے زید نے پالا۔
متکلم: بات کرنے والا۔	مجهول: وہ ہے جس کا کرنے والا معلوم نہ ہو۔ جیسے زید پالا گیا۔
زمانہ: وقت کو کہتے ہیں زمانہ کی تین قسمیں ہیں۔	مثبت: وہ ہے جس سے ہونا یا کرنا سمجھا جائے۔ جیسے کھایا۔
ماضی: گزرا ہوا زمانہ۔	منفی: وہ ہے جس سے نہ ہونا یا نہ کرنا سمجھا جائے۔ جیسے نہیں کھایا
حال: موجودہ زمانہ	
مستقبل: آنے والا زمانہ۔	
فعل: کام کو کہتے ہیں (جس سے زمانہ ظاہر ہو)	

سبق (۱) مصدر کا بیان

مصدر وہ اسم ہے جس سے دوسرے لفظ بنیں۔ فارسی میں مصدر کے آگے دن یا تن ہوتا ہے جیسے پروردن (پالنا) گفتن (کہنا)

سوالات و جوابات

- سوال: گردن مصدر ہے یا نہیں اگر نہیں تو کیوں حالاں کہ آخر میں مصدر کی علامت دن موجود ہے۔
 جواب: گردن مصدر نہیں ہے اگرچہ اس کے آخر میں دن موجود ہے کیوں کہ گردن اردو کا لفظ ہے۔
- سوال: گفت میں تمام صیغوں کی علامتیں ملاؤ۔
 جواب: گفت۔ گفتند۔ گفتی۔ گفتید۔ گفتیم۔ گفتتم۔
- سوال: خورد کم کیا صیغہ ہے۔
 جواب: واحد متکلم کا۔
- سوال: جمع حاضر کی علامت بتاؤ۔
 جواب: ید۔
- سوال: گفت سے جمع متکلم کا صیغہ بناؤ۔
 جواب: گفتیم۔
- سوال: خوردند کیا صیغہ ہے۔
 جواب: جمع غائب کا۔
- سوال: گوید میں کون سے علامت ہے۔
 جواب: د۔

سبق (۲) فعل ماضی کا بیان فعل ماضی کی چھ قسمیں ہیں

(۱) ماضی مطلق (۲) ماضی قریب (۳) ماضی بعید (۴) ماضی استمراری (۵) ماضی احتمالی (۶) ماضی تمنائی۔
ماضی مطلق وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کیا ہوا کام سمجھا جائے اور یہ معلوم نہ ہو کہ اس کام کو ہوئے تھوڑا زمانہ گزرا ہے یا زیادہ۔

سوالات و جوابات

سوال: ماضی مطلق کی تعریف کرو۔

جواب: ماضی مطلق وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کیا ہوا کام سمجھا جائے اور یہ معلوم نہ ہو کہ اس کام کو ہوئے تھوڑا زمانہ گزرا ہے یا زیادہ۔

سوال: ماضی مطلق بنانے کا قاعدہ بتاؤ؟

جواب: مصدر کے آخر سے ”ن“ اور اس سے پہلے زبر کو اگر ماضی مطلق بناتے ہیں۔ مثال: جیسے پروردن سے پرورد۔

سوال: پروردید کا ترجمہ کرو؟

جواب: تم نے پالا۔

سوال: گفت سے جمع متکلم کا صیغہ بناؤ۔

جواب: گفتیم۔

سوال: خوردی کیا صیغہ ہے۔

جواب: واحد حاضر کا

سوال: جمع غائب کی علامت بیان کرو۔

جواب: ند

سوال: پرورد سے واحد متکلم کا صیغہ کیا ہوگا۔

جواب: پروردم

سوال: جمع حاضر کی پہچان کیا ہے۔

جواب: ید

اردو میں ترجمہ کرو

اردو	فارسی	اردو	فارسی
تو نے کھایا	خوردی	میں نے کہا	گفتم
میں نے پیا	نوشیدم	تو نے سنا	شنیدی
انہوں نے کہا	گفتند	انہوں نے کھایا	خوردند
تم نے سنا	شنیدید	تم نے پیا	نوشیدید
ہم نے لکھا	نوشتیم	اس نے لکھا	نوشت
اس نے پڑھا	خواند	ہم نے پڑھا	خواندیم

فارسی بناؤ

فارسی	اردو	فارسی	اردو
گفتند	انہوں نے کہا	نوشت	اس نے لکھا
نوشتیم	میں نے لکھا	خواندم	میں نے پڑھا
خواندید	تم نے پڑھا	خوردید	تم نے کھایا
نوشید	اس نے پیا	نوشیدند	انہوں نے پیا
خوردی	تو نے کھایا	شنیدیم	ہم نے سنا
گفتیم	ہم نے کہا	پروردی	تو نے پالا

سبق (۳) ماضی مجہول کا بیان

ماضی مجہول وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا جائے لیکن کرنے والا (فاعل) معلوم نہ ہو۔

سوالات و جوابات

سوال: ماضی معروف اور مجہول میں کیا فرق ہے؟

جواب: ماضی معروف وہ فعل ہے جس کا کرنے والا معلوم ہو جیسے زید نے پالا۔ اور مجہول وہ فعل ہے جس کا کرنے والا معلوم نہ ہو جیسے زید پالا گیا۔

سوال: ماضی مجہول بنانے کا قاعدہ کیا ہے۔

جواب: ماضی معروف کے آخر میں ”ہ شد“ بڑھا کر ماضی مجہول بناتے ہیں جیسے پرورد سے پروردہ شد۔

سوال: گفت سے ماضی مجہول کی گردان کرو؟

جواب: گفتہ شد۔ گفتہ شدند۔ گفتہ شدی۔ گفتہ شدید۔ گفتہ شدم۔ گفتہ شدیم۔

سوال: نوشتہ شدید کیا صیغہ ہے۔؟

جواب: جمع حاضر کا۔

سوال: ہم پالے گئے۔ اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب: پروردہ شدیم۔

سوال: گفتہ شدید کا ترجمہ کرو۔؟

جواب: تم کہے گئے۔

سوال: میں نے لکھا اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب: نوشتہ۔

سوال: خوردہ شد کیا صیغہ ہے مع معنی بتاؤ۔؟

جواب: صیغہ واحد غائب، معنی وہ کھایا گیا۔

اردو میں ترجمہ کرو

اردو	فارسی	اردو	فارسی
میں نے پسند کیا	پسندیدم	تو سنوارا گیا	آراستہ شدی
تو دیا گیا	دادہ شدی	میں بخشا گیا	بخشیدہ شدم
انہوں نے نوازا	نواختند	تم پسند کیے گئے	پسندیدہ شدید
ہم سنوارے گئے	آراستہ شدیم	وہ نوازے گئے	نواختہ شدند
میں تعریف کیا گیا	ستودہ شدم	وہ تعریف کیا گیا	ستودہ شد
تم نے بخشا	بخشیدید	ہم دے گئے	دادہ شدیم

فارسی میں ترجمہ کرو

فارسی	اردو	فارسی	اردو
نوشتید	تم نے لکھا	دادم	میں نے دیا
ستودہ شدند	وہ تعریف کیے گئے	پسندیدہ شد	وہ پسند کیا گیا
گفتیم	ہم نے کہا	ستودید	تم نے تعریف کی
بخشیدہ شدی	تو بخشا گیا	بخشیدہ شدیم	ہم بخشے گئے
پسندید	اس نے پسند کیا	آراستی	تو نے سنوارا
دادہ شدم	میں دیا گیا	نواختہ شدند	وہ نوازے گئے

سبق (۴) ماضی منفی کا بیان

ماضی منفی وہ فعل ہے جس سے کسی کام کا نہ ہونا یا نہ کرنا سمجھا جائے جیسے نہیں کھایا۔

سوالات و جوابات

سوال: منفی کی تعریف کرو۔؟

جواب: منفی وہ فعل ہے جس سے کسی کام کا نہ ہونا یا نہ کرنا سمجھا جائے جیسے: نہیں کھایا۔

سوال: منفی بنانے کا قاعدہ بیان کرو۔؟

جواب: مثبت کو اگر منفی بنانا ہو تو شروع میں ”ن“ بڑھا دیا جائے جیسے پرورد سے پرورد۔

سوال: ندادہ شدم کیا صیغہ ہے مع معنی بتاؤ۔؟

جواب: صیغہ واحد متکلم۔ معنی۔ میں نہیں دیا گیا۔

سوال: تم پسند نہیں کیے گئے اس کی فارسی بناؤ:؟

جواب: نپسندیدہ شدید:

سوال: نہ شنیدم کیا صیغہ ہے۔؟

جواب: واحد متکلم کا۔

سوال: مثبت اور منفی میں کیا فرق ہے۔؟

جواب: مثبت: وہ فعل ہے جس سے کسی کام کا ہونا یا کرنا سمجھا جائے جیسے کھایا، اور منفی: وہ فعل ہے جس سے کسی کام کا نہ ہونا یا نہ کرنا سمجھا جائے

جیسے نہیں کھایا

سوال: پسندیدہ سے ماضی منفی مجہول کی گردان کرو۔؟

جواب: نپسندیدہ شد۔ نپسندیدہ شدند۔ نپسندیدہ شدی۔ نپسندیدہ شدید۔ نپسندیدہ شدم۔ نپسندیدہ شدیم۔

سوال: گفت سے ماضی منفی معروف کی گردان سناؤ۔؟

جواب: نگفت۔ نگفتند۔ نگفتی۔ نگفتید۔ نگفتم۔ نگفتیم۔

اردو میں ترجمہ کرو

اردو	فارسی	اردو	فارسی
ہم نے نہیں سنا	نشنیدیم	وہ لائے گئے	آوردہ شدند
وہ لایا گیا	آوردہ شد	تم بخشنے گئے	آمرزیدہ شدید
میں تعریف نہیں کیا گیا	نستودہ شدم	وہ نہیں چھڑکا گیا	نپاشیدہ شد
انہوں نے اٹھایا	برداشتند	میں نے ملایا	پیوستم
تو نے نہیں کہا	نگفتی	وہ نہیں برسا	نبارید
تم دیے گئے	دادہ شدید	تو اٹھایا گیا	برداشتہ شدی

فارسی بناؤ

فارسی	اردو	فارسی	اردو
بخشیدی	تو نے بخشا	نپاشیدم	میں نے نہیں چھڑکا
گفتیم	ہم نے کہا	پیوستند	انہوں نے ملایا
شنید	اس نے سنا	برداشتہ شدید	تم اٹھائے گئے
نخوردید	تم نے نہیں کھایا	ندادہ شد	وہ نہیں دیا گیا

ہم لائے	آوردیم	میں نے تعریف کی	ستودم
انہوں نے نہیں پیا	نوشیدند	وہ نہیں پسند کیے گئے	نپسندیدہ شدند

سبق (۵) ماضی قریب کا بیان

ماضی قریب. وہ فعل ہے جس سے قریب کے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا جائے جیسے: پالا ہے۔

سوالات و جوابات

سوال: ماضی مطلق اور ماضی قریب میں کیا فرق ہے؟

جواب: ماضی مطلق وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کیا ہوا کام سمجھا جائے اور یہ معلوم نہ ہو کہ اس کام کو ہوئے تھوڑا زمانہ گزرا ہے یا زیادہ. ماضی قریب وہ فعل ہے جس سے قریب کے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا جائے۔

سوال: ماضی قریب بنانے کا کیا قاعدہ ہے۔؟

جواب: ماضی مطلق کے آخر میں ”ہ است“ زیادہ کر کے ماضی قریب بناتے ہیں. جیسے پروردہ سے پروردہ است۔

سوال: آوردہ شدہ کیا صیغہ ہے۔؟

جواب: واحد حاضر کا۔

سوال: میں نے کہا ہے اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب: گفتم۔

سوال: آمرزیدہ شدہ اند کا ترجمہ کرو۔؟

جواب: وہ بخشے گئے ہیں۔

سوال: وہ نوازے گئے ہیں اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب: نواخته شدہ اند۔

سوال: خواندہ اید کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔؟

جواب: جمع حاضر کا۔ معنی۔ تم نے پڑھا ہے۔

سوال: ہم نے نہیں سنا ہے۔ اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب: نشنیدہ ایم۔

اردو میں ترجمہ کرو

فارسی	اردو	فارسی	اردو
گریختہ اند	وہ بھاگے ہیں	آراستہ ام	میں نے سنوارا ہے
فرستادہ شدہ اید	تم بھیجے گئے ہو	نہ پسندیدہ	تو نے نہیں پسند کیا ہے
نخفتہ ام	میں نہیں سویا ہوں	بخشیدہ شدہ اند	وہ بخشے گئے ہیں

چشیدہ ایم	ہم نے چکھا ہے	ندادہ ایم	ہم نے نہیں دیا ہے
نرسیدہ	تو نہیں پہنچا ہے	گفتہ اید	تم نے کہا ہے
نشناختہ شد	وہ نہیں پہچانا گیا	نشنیدہ است	اس نے نہیں سنا ہے

فارسی بناؤ

اردو	فارسی	اردو	فارسی
تم نے پہچانا ہے	شناختہ اید	تو نے نہیں دیا ہے	ندادہ
میں نے نہیں بھیجا	نفرستادم	وہ پہچانے گئے ہیں	شناختہ شدہ اند
اس نے چکھا ہے	چشیدہ است	میں سویا ہوں	خفتہ ام
تو نہیں نوازا گیا	ننواختہ شدی	تم دے گئے ہو	دادہ شدہ اید
ہم نے تعریف کی ہے	ستودہ ایم	وہ پہنچا ہے	رسیدہ است
انہوں نے سنا	شنیدند	ہم نہیں بھیجے گئے	نفرستادہ شدیم

سبق (۶) ماضی بعید کا بیان

ماضی بعید . وہ فعل ہے جس سے دور کے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا جائے جیسے پالا تھا۔

سوالات و جوابات

سوال: ماضی بعید کی تعریف کرو۔؟

جواب: ماضی بعید وہ فعل ہے جس سے دور کے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا جائے۔

سوال: ماضی بعید کیسے بنائی جاتی ہے۔؟

جواب: ماضی مطلق کے آخر میں ”ہ بود“ بڑھا کر ماضی بعید بناتے ہیں۔ جیسے۔ پروردہ سے پروردہ بود۔

سوال: گفتہ بودم کیا صغہ ہے۔؟

جواب: واحد متکلم کا۔

سوال: میں نوازا گیا تھا۔ اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب: نواختہ شدہ بودم۔

سوال: ستودہ شدہ بودید کیا صیغہ ہے۔؟

جواب: جمع حاضر کا۔

سوال: نرسیدہ بودی کا ترجمہ کرو۔؟

جواب: تو نہیں پہنچا تھا۔

سوال: تم نے نہیں بھاگے تھے اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب: نگرینتہ بودید۔

سوال: آوردہ شدہ بودند کیا صیغہ ہے مع معنی بتاؤ۔؟
جواب: صیغہ: جمع غائب کا۔ معنی: وہ لائے گئے تھے۔

اردو میں ترجمہ کرو

اردو	فارسی	اردو	فارسی
وہ سمجھا گیا تم سوچنے لگے تھے وہ چمکے ہیں ہم نہیں ہنسے تھے میں نے جمع کیا تھا تو پوچھا گیا تھا	فہمیدہ شد سپردہ شدہ بودید در خشیدہ اند نخندیدہ بودیم اندوختہ بودم پرسیدہ شدہ بودی	تو ہنسا تھا میں سوچنا گیا تھا وہ نہیں سمجھے ہیں تم پوچھے گئے تھے تو چمکا ہے میں نے جمع کیا تھا	خندیدہ بودی سپردہ شدہ بودم نہ فہمیدہ اند پرسیدہ شدہ بودید در خشیدہ اندوختہ بودم

فارسی بناؤ

فارسی	اردو	فارسی	اردو
سپردہ بودید ستودہ بودند نپسندیدم نواختہ نوشته بودیم ندادہ شد	تم نے سوچا تھا انہوں نے تعریف کی تھی میں نے نہیں پسند کیا تو نے نوازا ہے ہم نے لکھا تھا وہ نہیں دیا گیا	شناختہ بودم نقہ ہمدہ بودند نفرستادہ بودیم اندوختہ اید در خشید نگرختی	میں نے پہچانا تھا وہ نہیں سمجھے تھے ہم نے نہیں بھیجا تھا تم نے جمع کیا ہے وہ چمکا تو نہیں بھاگا

سبق (۷) ماضی استمراری کا بیان

ماضی استمراری: وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانے میں کسی کام کا پورا نہ ہونا سمجھا جائے اس لیے اس کو ماضی ناتمام بھی کہتے ہیں جیسے: پالتا

تھا۔

سوالات و جوابات

سوال: ماضی استمراری مجہول میں لفظ ”می“ کہاں داخل کرتے ہیں۔؟

جواب: ماضی مطلق کے بعد اور شد سے پہلے ”می“ داخل کرتے ہیں۔

سوال: ماضی استمراری مجہول کی گردان بغیر معنی سناؤ۔؟

جواب: پروردہ می شد۔ پروردہ می شدند۔ پروردہ می شدی۔ پروردہ می شدید۔ پروردہ می شدم۔ پروردہ می شدید۔

سوال: ماضی استمراری اور ماضی بعید میں کیا فرق ہے۔؟

جواب: ماضی استمراری وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا پورا نہ ہونا سمجھا جائے۔ اور ماضی بعید وہ فعل ہے جس سے دور کے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا جائے۔

سوال: ماضی استمراری بنانے کا قاعدہ بتاؤ۔؟

جواب: ماضی مطلق کے پہلے می یا ہی زیادہ کر کے ماضی استمراری بناتے ہیں۔

سوال: می خفتی کیا صیغہ ہے؟ معنی بتاؤ۔؟

جواب: واحد حاضر کا صیغہ ہے۔ تو سوتا تھا۔

سوال: ہم پہچانتے تھے اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب: می شناختیم

سوال: شناخت سے ماضی استمراری معروف کی گردان کرو۔؟

جواب: می شناخت۔ می شناختند۔ می شناختی۔ می شناختید۔ می شناختم۔ می شناختیم۔

سوال: آمرزیدہ می شدید کا ترجمہ کرو۔؟

جواب: تم بخشنے جاتے تھے۔

اردو میں ترجمہ کرو

اردو	فارسی	اردو	فارسی
تم پوچھے جاتے تھے	پرسیدہ می شدید	تو کودتا تھا	می جستی
وہ نہیں لائے جاتے تھے	آوردہ نمی شدند	وہ دوڑے تھے	پوسیدہ بودند
تو بخشا گیا ہے	آمرزیدہ شدہ	میں جاتا تھا	می رفتم
میں نہیں ہنستا تھا	نمی خندیدم	تم نہیں آتے تھے	نمی آمدید
وہ چھڑکتا تھا	می پاشید	وہ بیٹھتا تھا	می نشست
میں نہیں پہچانا جاتا تھا	شناختہ نمی شدم	ہم کھڑے ہوئے تھے	استادہ بودیم

فارسی بناؤ

فارسی	اردو	فارسی	اردو
پاشیدہ است	اس نے چھڑکا ہے	آمدہ بودیم	ہم آئے تھے
برداشتہ بودید	تم نے اٹھایا تھا	نشستہ بودند	وہ بیٹھے تھے
می پیوستم	میں ملاتا تھا	می پوسیدید	تم دوڑتے تھے
نہ آوردہ بودی	تو نہیں لایا تھا	نمی جست	وہ نہیں کودتا تھا
می خواندیم	ہم پڑھتے تھے	شناختہ نمی شدی	تو نہیں پہچانا جاتا تھا
نمی نوشتند	وہ نہیں لکھتے تھے	رسیدہ بودم	میں پہونچا تھا

سبق (۸) ماضی احتمالی کا بیان

ماضی احتمالی وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانے میں کیے ہوئے کام کے اندر شک سمجھا جائے اس لیے اس کو ماضی شکی بھی کہتے ہیں جیسے:

پالا ہوگا۔

سوالات و جوابات

- سوال: ماضی احتمالی کی تعریف کرو۔؟
- جواب: ماضی احتمالی وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانے میں کیے ہوئے کام کے اندر شک سمجھا جائے۔
- سوال: نشست سے ماضی احتمالی مجہول کی گردان کرو۔؟
- جواب: نشستہ شدہ باشد. نشستہ شدہ باشند. نشستہ شدہ باشی. نشستہ شدہ باشید. نشستہ شدہ باشیم. نشستہ شدہ ہائیم۔
- سوال: استادہ باشد کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔؟
- جواب: صیغہ: جمع غائب کا. معنی: وہ کھڑے ہوں گے۔
- سوال: تم دیئے گئے ہو گے اس کی فارسی بناؤ۔؟
- جواب: دادہ شدہ باشید۔
- سوال: پرسیدہ شدہ باشی کا ترجمہ کرو۔؟
- جواب: تو پوچھا گیا ہوگا۔
- سوال: میں نے تعریف کی ہوگی اس کی فارسی بناؤ۔؟
- جواب: ستودہ باشیم۔
- سوال: رفت سے جمع متکلم ماضی احتمالی معروف کا صیغہ بناؤ۔؟
- جواب: رفته ہائیم۔
- سوال: نگفتہ باشد کا ترجمہ کرو۔؟
- جواب: اس نے نہیں کہا ہوگا۔

اردو میں ترجمہ کرو

اردو	فارسی	اردو	فارسی
وہ بیٹھے ہوں گے	نشستہ باشند	تم نے خریدہ ہوگا	خریدہ باشید
میں نہیں گیا تھا	نرفته بودم	میں نے بیچا تھا	فروختہ بودم
وہ کھڑے ہیں	ایستادہ اند	وہ بلائے گئے ہوں گے	طلبیدہ شدہ باشند
تم لائے گئے ہوں گے	آوردہ شدہ باشید	تو نے ستایا تھا	آزاریدہ بودی
ہم بلائے گئے تھے	طلبیدہ شدہ بودیم	وہ کاٹتا تھا	می بُرید
تو نہیں پہنچا ہے	نرسیدہ	ہم نے دھویا ہے	شستہ ایم

فارسی بناؤ

اردو	فارسی	اردو	فارسی
انھوں نے ستایا ہوگا	آزاریدہ باشند	میں بخشا گیا ہوں	بخشیدہ شدہ ام
تم بلائے گئے تھے	طلبیدہ شدہ بودید	وہ دیا گیا ہوگا	دادہ شدہ باشند
میں نے مول لیا ہے	خریدہ ام	تم پسند کیے گئے ہو گے	پسندیدہ شدہ باشید
اس نے بیچا ہوگا	فروختہ باشند	ہم تعریف کرتے تھے	می ستودیم
ہم نہیں ستاتے تھے	نمی آزاریدیم	تو نوازا گیا تھا	نواختہ شدہ بودی
تو نے اٹھایا تھا	برداشتہ بودی	وہ نہیں کیے ہو گے	زفوتہ باشند

سبق (۹) ماضی تمنائی کا بیان

ماضی تمنائی وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانے میں کسی کام کی آرزو سمجھی جائے جیسے: کاش کہ وہ پالتا۔

سوالات و جوابات

سوال: ماضی تمنائی کس طرح بنائی جاتی ہے۔؟

جواب: ماضی مطلق کے آخر میں ”ے“ زیادہ کر کے ماضی تمنائی بناتے ہیں۔ جیسے پرورد سے پروردے۔

سوال: تین صیغوں میں ”ے“ کیوں نہیں آتی۔؟

جواب: ان تین صیغوں میں ”یاے“ مجہول کا ادا کرنا دشوار ہے۔

سوال: آورد سے ماضی تمنائی معروف کی گردان کرو۔؟

جواب: آوردے۔ آوردندے۔ کاش کہ آوردی۔ کاش کہ آوردید۔ آوردے۔ کاش کہ آوردیم۔

سوال: بخشیدہ شدے کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔؟

جواب: واحد متکلم کا صیغہ ہے۔ معنی: کاشکہ میں بخشا جاتا۔

سوال: کیا اچھا ہوتا کہ تم پڑھتے اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب: کاشکہ خواندید۔

سوال: کاش کہ پسندیدہ شدی کیا صیغہ ہے۔؟

جواب: واحد حاضر کا۔

سوال: کیا اچھا ہوتا کہ وہ تعریف کیے جاتے۔؟

جواب: ستودہ شدندے۔

سوال: ماضی احتمالی اور تمنائی میں کیا فرق ہے۔

جواب: ماضی احتمالی وہ فعل ہے کہ جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کیے ہوئے کام کے اندر شک سمجھا جائے۔ ماضی تمنائی وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کی آرزو سمجھی جائے۔

اردو میں ترجمہ کرو

فارسی	اردو	فارسی	اردو
آموختے	کاشکہ میں سیکھتا	پرسیدہ شدہ باشند	وہ پوچھے گئے ہوں گے
کاشکہ پرستید	کاشکہ تم پوجتے	پسندیدہ شدے	کاشکہ میں پسند کیا جاتا
گماشتہ شدنے	کاشکہ وہ مقرر کیے جاتے	می آموختی	تو سیکھتا تھا
کاشکہ دیدیم	کاشکہ ہم دیکھتے	خواندہ بود	اس نے پڑھا تھا
فرستادہ شدے	کاشکہ وہ بھیجا جاتا	کاشکہ نوشتیم	کاشکہ ہم لکھتے
کاشکہ یافتی	کاشکہ تو پاتا	نہ طلبیدندے	کاشکہ وہ نہیں بلاتے

فارسی بناؤ

اردو	فارسی	اردو	فارسی
کیا اچھا ہوتا کہ ہم خریدتے	کاش کہ خریدیم	ہم نے پوچھا ہے	پرسیدہ ایم
انہوں نے نہیں بیچا ہوگا	ن فروختہ باشند	کیا اچھا ہوتا کہ تم بلائے جاتے	کاشکہ طلبیدہ شدید
تم ستاتے تھے	می آزار مید	وہ پسند کیا گیا تھا	پسندیدہ شدہ بود
کیا اچھا ہوتا کہ وہ بھیجتے	فرستادندے	میں گیا تھا	رفتہ بودم
اس نے بلایا تھا	طلبیدہ بود	کیا اچھا ہوتا کہ وہ لکھتے	نوشتندے
کیا اچھا ہوتا کہ تو آتا	کاشکہ آمدی		

سبق (۱۰) مضارع کا بیان

فعل مضارع: وہ فعل ہے جس سے زمانہ موجودہ یا آئندہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا جائے جیسے: وہ پالے، پالتا ہے، یا پالے گا۔

سوالات و جوابات

سوال: مضارع کی تعریف کرو۔؟

جواب: فعل مضارع وہ فعل ہے جس سے زمانہ موجودہ یا آئندہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا جائے۔

سوال: مضارع کی کیا پہچان ہے۔؟

جواب: مضارع معروف بنانے کا کوئی خاص قاعدہ مقرر نہیں اتنا سمجھ لینا چاہیے کہ صیغہ واحد غائب کے آخر میں ”د“ ساکن اور اس سے پہلے زبر ہوتا ہے۔

سوال: آورد سے مضارع کی گردان سناؤ۔؟

جواب: آورد۔ آوردند۔ آوری۔ آورید۔ آورم۔ آوریم۔

سوال: آوریہ کا ترجمہ کرو۔؟

جواب: ہم لائے۔

سوال: مضارع معروف اور مجہول میں کیا فرق ہے۔؟

جواب: مضارع معروف وہ فعل ہے جس سے زمانہ موجودہ یا آئندہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا جائے اور اس کا فاعل معلوم ہو اور مجہول وہ فعل ہے جس سے کسی کام کا ہونا سمجھا جائے لیکن اس کا فاعل معلوم نہ ہو۔

سوال: میں پالا جاؤں۔ اسکی فارسی بناؤ۔؟

جواب: پروردہ شوم۔

سوال: آوریہ کیا صیغہ ہے۔؟

جواب: جمع حاضر کا۔

سوال: پروردہ شونہ کا ترجمہ کرو۔؟

جواب: وہ پالے جائیں۔

اردو میں ترجمہ کرو

فارسی	اردو	فارسی	اردو
بخشیدہ شوی	تو بخشا جائے	خورند	وہ کھائیں
نخورد	تم نہیں کھاؤ	بخشیدہ شویم	ہم بخشے جائیں
نویسیم	ہم لکھیں	نہ نوشد	وہ نہیں پیتا
خوانی	تو پڑھے	گویم	میں کہوں
گفتہ شوند	وہ کہے جائیں	نوشته شوی	تو لکھا جائے
نوشید	تم پیو	آورد	وہ لائے

فارسی بناؤ

اردو	فارسی	اردو	فارسی
وہ بخشے جائیں	بخشیدہ شوند	وہ کھڑا کیا جائے	استادہ شود
میں پڑھوں	خوانم	ہم نہ کہیں	نہ گوئیم
تم لکھو	نویسید	تم کھاؤ	خورید
وہ نہ ستایا جائے	نہ آزاریدہ شود	وہ پیئیں	نوشند
ہم بلائے جائیں	طلبیدہ شویم	میں نہ پہچانا جاؤں	نہ شناختہ شوم
تولائے	آوری	وہ بخشیں	بخشند

سبق (۱۱) حال کا بیان

فعل حال: وہ فعل ہے جس سے زمانہ موجودہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا جائے جیسے: پالتا ہے۔

سوالات و جوابات

سوال: حال مجہول بنانے کا قاعدہ بتاؤ۔؟

جواب: حال مجہول میں شہود سے پہلے می یا ہی لگاتے ہیں۔ جیسے، پروردہ می شود

سوال: آورد سے حال معروف کی گردان سناؤ۔؟

جواب: می آورد۔ می آورند۔ می آوری۔ می آورید۔ می آورم۔ می آوریم۔

سوال: آوردہ می شوند کا ترجمہ کرو۔؟

جواب: وہ لائے جاتے ہیں۔

سوال: تم پالتے ہو اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب: می پرورید۔

سوال: ہی پروریم کیا صیغہ ہے مع معنی بتاؤ

جواب: صیغہ: جمع متکلم کا۔ معنی: ہم پالتے ہیں۔

سوال: میں پالاجاتا ہوں اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب: پروردہ می شوم۔

سوال: طلبیدن سے حال مجہول کی گردان کرو۔؟

جواب: طلبیدہ می شود۔ طلبیدہ می شوند۔ طلبیدہ می شوی۔ طلبیدہ می شوید۔ طلبیدہ می شوم۔ طلبیدہ می شویم۔

سوال: می گوئی کیا صیغہ ہے۔؟

جواب: واحد حاضر کا۔

اردو میں ترجمہ کرو

اردو	فارسی	اردو	فارسی
تم ستائے جاتے ہو	آزاریدہ می شوید	میں کہتا ہوں	می گویم
تو پالتا ہے	می پروری	وہ پالے جاتے ہیں	پروردہ می شوند
میں بخشا جاتا ہوں	بخشیدہ می شوم	وہ نہیں پڑھتا ہے	نمی خواند
وہ نہیں پیتے ہیں	نمی نوشند	تم بلائے جاتے ہو	طلبیدہ می شوید
وہ نہیں پہچانا جاتا ہے	شناختہ نمی شود	ہم نہیں کھاتے ہیں	نمی خوریم
		تو پیتا ہے	می نوشی

فارسی بناؤ

فارسی	اردو	فارسی	اردو
می گوئی	تو کہتا ہے	می خواند	وہ پڑھتا ہے
بخشیدہ می شوند	وہ بخشے جاتے ہیں	پروردہ می شوی	تو پالاجاتا ہے

میں نہیں پیتا ہوں تم کھاتے ہو ہم نہیں ستائے جاتے ہیں	نمی نوشم می خورید آزاریدہ نمی شویم	میں لکھتا ہوں تم نہیں بلائے جاتے ہو	می نویسم طلبیدہ نمی شوید -
--	--	--	----------------------------------

سبق (۱۲) مستقبل کا بیان

فعل مستقبل: وہ فعل ہے جس سے زمانہ آئندہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا جائے جیسے: پالے گا۔

سوالات و جوابات

سوال: فعل مستقبل کی تعریف کرو۔؟

جواب: فعل مستقبل وہ فعل ہے جس سے زمانہ آئندہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا جائے۔

سوال: مستقبل مجہول میں ”لفظ خواہد“ کہاں آتا ہے۔؟

جواب: پرورد کے بعد اور شد سے پہلے لفظ خواہد آتا ہے۔

سوال: صیغوں کی علامتیں کس جگہ داخل کی جاتی ہیں۔؟

جواب: لفظ خواہد میں داخل کی جاتی ہیں۔

سوال: گفت سے مستقبل معروف کی گردان سناؤ۔؟

جواب: خواہد گفت - خواہند گفت - خواہی گفت - خواہید گفت - خواہم گفت - خواہیم گفت۔

سوال: خواہیم آورد کیا صیغہ ہے۔؟

جواب: جمع متکلم کا۔

سوال: خواہید رفت کا ترجمہ کرو۔؟

جواب: تم جاؤ گے۔

سوال: پرسید سے مستقبل مجہول کی گردان کرو۔؟

جواب: پرسیدہ خواہد شد - پرسیدہ خواہند شد - پرسیدہ خواہی شد - پرسیدہ خواہید شد - پرسیدہ خواہم شد - پرسیدہ خواہیم شد۔

سوال: سپردہ خواہی شد کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔؟

جواب: صیغہ واحد حاضر کا - معنی: تو سونپا جائے گا۔

اردو میں ترجمہ کرو

اردو	فارسی	اردو	فارسی
وہ پہنچایا جائے گا	رسیدہ خواہد شد	ہم آئیں گے	خواہیم آمد
وہ چھڑکیں گے	خواہند پاشید	تم جاؤ گے	خواہید رفت
تم بخشے جاؤ گے	آمرزیدہ خواہید شد	وہ بلاے جائیں گے	طلبیدہ خواہند شد
میں لاؤں گا	خواہم آورد	تو نہیں کہے گا	نخواہی گفت
تو نہیں آئے گا	نخواہی آمد	میں بخشا جاؤں گا	بخشیدہ خواہم شد

فارسی بناو

اردو	فارسی	اردو	فارسی
وہ لکھے گا	خواہد نوشت	تو پیے گا	خواہی نوشید
میں پڑھوں گا	خواہم خواند	وہ پسند نہیں کیے جائیں گے	پسندیدہ نخواہند شد
تم بلائے جاؤ گے	طلبیدہ خواہید شد	تم نوازو گے	خواہید نواخت
ہم لائیں گے	خواہیم آورد	ہم نہیں ستائیں گے	نخواہیم آزارید
وہ نہیں کھائیں گے	نخواہند خورد	وہ تعریف کیا جائے گا	ستودہ خواہند شد

سبق (۱۳) امر کا بیان

فعل امر: وہ فعل ہے جس سے کسی کام کا حکم دیا جائے جیسے: تو پال۔

سوالات و جوابات

سوال: امر کس طرح بناتے ہیں؟

جواب: مضارع سے پہلے ب. داخل کر کے امر بناتے ہیں۔ اور واحد حاضر کے صیغے سے ی. دور کر دیتے ہیں۔

سوال: امر غائب اور حاضر میں کیا فرق ہے؟

جواب: امر غائب میں پرورد سے پہلے ”باید کہ“ لگاتے ہیں اور حاضر کے صیغوں میں صرف ”ب“ لگاتے ہیں۔

سوال: امر کی ”با“ کو کہاں پیش اور کہاں زبر پڑھتے ہیں؟

جواب: فعل پر جب با داخل ہو تو پہلا حرف دیکھیں اگر اس پر پیش ہو تو ”ب“ کو بھی پیش پڑھیں ورنہ زیر اور جب ”ب“ اسم پر آئے تو ہمیشہ زبر

پڑھیں۔

سوال: اسم پر جو ”ب“ آتی ہے اسے کیا پڑھتے ہیں؟

جواب: اسم پر جو ”ب“ آتی ہے تو ہمیشہ زبر پڑھتے ہیں۔

سوال: باید کہ آوردہ شونہ کیا صیغہ ہے مع معنی بتاؤ

جواب: جمع غائب کا صیغہ ہے، معنی: چاہیے کہ وہ لائے جائیں۔

سوال: چاہیے کہ وہ بلائے جائیں اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب: باید کہ طلبیدہ شونہ۔

سوال: بنویس کیا صیغہ ہے؟ ترجمہ کرو۔

جواب: صیغہ واحد حاضر۔ تو لکھ

سوال: تو پہچانا جا اس کی فارسی بناؤ۔

جواب: شناختہ شو۔

اردو میں ترجمہ کرو

اردو	فارسی	اردو	فارسی
تو بخش	بخش	چاہیے کہ وہ پڑھیں	باید کہ خوانند
چاہیے کہ وہ بخشا جائے	باید کہ آمرزیدہ شود	تم لکھو	بنویسید
تم کہو	بگوئید	چاہیے کہ میں پہچانا جاؤں	باید کہ شناختہ شوم
چاہیے کہ ہم پڑھیں	باید کہ خوانیم	تو پی	بنوش
چاہیے کہ وہ پسند کیے جائیں	باید کہ پسندیدہ شوند	چاہیے کہ ہم کھائیں	باید کہ خوریم
تو پال	بپرور	چاہیے کہ وہ بلائے جائیں	باید کہ طلبیدہ شوند

فارسی بناؤ

فارسی	اردو	فارسی	اردو
باید کہ فرستادہ شوید	چاہیے کہ تم بھیجے جاؤ	بخورید	تم کھاؤ
باید کہ گویم	چاہیے کہ میں کہوں	باید کہ نوشیم	چاہیے کہ ہم پیئیں
باید کہ گماشتہ شود	چاہیے کہ وہ مقرر کیا جائے	باید کہ ستودہ شود	چاہیے کہ وہ تعریف کیا جائے
بخشید	تم بخشو	بخواں	تو پڑھ
باید کہ پرسیدہ شویم	چاہیے کہ ہم پوچھے جائیں	باید کہ نویسند	چاہیے کہ وہ لکھیں

سبق (۱۳) نہی کا بیان

فعل نہی: وہ فعل ہے جس میں کسی کام سے روکا جائے جیسے: تو نہ پال۔

سوالات و جوابات

سوال: نہی کی تعریف کرو۔؟

جواب: نہی وہ فعل ہے جس میں کسی کام سے روکا جائے۔

سوال: نہی بنانے کا قاعدہ بیان کرو۔؟

جواب: امر غائب اور متکلم کے صیغوں میں بجائے ب. کے. ن. اور حاضر کے صیغوں میں م. لگا کر نہی بناتے ہیں۔

سوال: نہی کے کن کن صیغوں میں ن. اور کن میں م. آتی ہے۔؟

جواب: متکلم اور غائب کے صیغوں میں ن. اور حاضر کے صیغوں میں م. آتی ہے۔

سوال: نہی مجہول میں م. کہاں داخل کرتے ہیں۔؟

جواب: پروردہ کے بعد م. داخل کرتے ہیں۔

سوال: بگوئید کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔؟

جواب: جمع حاضر کا تم نہ کہو۔

سوال: چاہیے کہ وہ نہ تعریف کیے جائیں۔ اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب: باید کہ نہ ستودہ شوند۔

سوال: باید کہ نہ پسندیدہ شوند کا ترجمہ کرو۔؟

جواب: چاہیے کہ وہ نہ پسند کیے جائیں۔

اردو میں ترجمہ کرو

فارسی	اردو	فارسی	اردو
باید کہ نہ گویم	چاہیے کہ میں نہ کہوں	باید کہ اندوختہ شوند	چاہیے کہ وہ جمع کیے جائیں
باید کہ پرسیدہ شوند	چاہیے کہ وہ پوچھے جائیں	باید کہ نہ بخشد	چاہیے کہ وہ نہ بخشے
مخاں	تومت پڑھ	باید کہ طلبیدہ نشوند	چاہیے کہ وہ نہ بلاے جائیں
باید کہ نہ نوشیم	چاہیے کہ ہم نہ پیئیں	مگو	تومت کہ
باید کہ نخورد	چاہیے کہ وہ نہ کھائے	مینویس	تومت لکھ
مپروید	تم نہ پالو		

فارسی بناؤ

اردو	فارسی	اردو	فارسی
چاہیے کہ ہم نہ کھائیں	باید کہ نخوریم	چاہیے کہ وہ نہ پڑھے	باید کہ نہ خواند
چاہیے کہ تم نہ پیو	باید کہ نوشید	چاہیے کہ میں نہ تعریف کیا جاؤں	باید کہ نہ ستودہ شوم
چاہیے کہ وہ نہ پلائے جائیں	باید کہ نہ نوشانیدہ شوند	تو نہ لا	میار
چاہیے کہ تو نہ بخشا جائے	بخشیدہ مشو	چاہیے کہ ہم نہ کہیں	باید کہ نہ گوئیم
تم نہ لکھو	مینویسید		

سبق (۱۵) اور (۱۶) مشتق اور اسم فاعل کا بیان

مشتق: وہ ہے جو دوسرے لفظ سے بنا ہو۔

اسم فاعل: وہ اسم ہے جو ایسی ذات کو بتائے جس سے فعل ظاہر ہوا ہو جیسے: پالنے والا۔

سوالات و جوابات

سوال: اسم فاعل بنانے کا کیا قاعدہ ہے۔؟

جواب: امر کے آخر میں زیر دے کر ”ندہ“ بڑھا کر اسم فاعل بناتے ہیں۔

سوال: تاب سے اسم فاعل کی گردان کرو۔

جواب: تابندہ۔ تابندگان۔

سوال: فروش سے اسم فاعل جمع کا صیغہ بتاؤ۔؟

جواب: فروشندگان۔

سوال: پالنے والا اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب: پرورندہ۔

سوال: پروردگان کا ترجمہ کرو۔؟

جواب: پالنے والے۔

سوال: خموش سے اسم فاعل کے صیغہ بتاؤ۔؟

جواب: خموشندہ، خموشندگان۔

سوال: جوئندگان کیا صیغہ ہے۔؟

جواب: جمع کا۔

سوال: آورندہ کا ترجمہ کرو،؟

جواب: لانے والا

سبق (۱۷) اسم مفعول کا بیان

اسم مفعول: وہ اسم ہے جو ایسی ذات کو بتائے جس پر فعل واقع ہوا ہو۔

اسم تفضیل: وہ اسم ہے جو کسی کام کرنے والے کی بڑائی ظاہر کرے۔

اسم ظرف: اسم ظرف وہ اسم ہے جو کسی کام کی جگہ یا وقت کو بتائے۔

اسم آلہ: وہ اسم ہے جس سے کسی کام کا اوزار سمجھا جائے۔

حاصل مصدر: وہ اسم ہے جو مصدر کا نتیجہ بتائے۔

سوالات وجوابات

سوال: اسم تفضیل کی تعریف کرو۔؟

جواب: وہ اسم ہے جو کسی کام کرنے والے کی بڑائی ظاہر کرے۔

سوال: اسم تفضیل کیسے بناتے ہیں۔؟

جواب: اسم فاعل کے آخر میں ”تر“ زیادہ کر کے اسم تفضیل بناتے ہیں۔

سوال: نویسنده سے اسم تفضیل کی گردان کرو۔؟

جواب: نویسنده تر۔ نویسنده تران۔

سوال: بخشنده تر کا ترجمہ کرو۔؟

جواب: زیادہ بخشنے والا۔

سوال: آورنده تران کیا صیغہ ہے۔؟

جواب: جمع کا۔

سوال: زیادہ ڈھونڈھنے والا اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب: جوئندہ تر۔

سوال: نوشندہ کا ترجمہ کرو۔؟

جواب: پینے والا۔

سوال: زیادہ کھانے والے اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب: خورندہ تران۔

نوٹ

طلبہ کی معلومات کے لیے مصادر کا بیان معانی کے ساتھ ذکر کیا جاتا ہے تاکہ طلبہ کو یاد کرنے اور سمجھنے میں آسانی ہو، واضح رہے کہ بعض جگہ مصادر میں خالی جگہیں ہوتی ہیں تو ان سے مراد یہ ہوتا ہے کہ ان کا مصدر نہیں آتا ہے، جہاں خالی خانہ ہو تو اس سے مراد یہ ہے کہ مصدر سے یہ نہیں آتا ہے وغیرہ، مصادر کو ذکر کرنے سے پہلے یہ جاننا ضروری ہے کہ کتاب میں مذکور مصادر میں سے ہر ایک کا اصل مصدر ذکر کرنے کے بعد ان کے مضارع، امر، اسم فاعل قیاسی، اسم فاعل سماعی، اسم مفعول، حاصل مصدر، طریق تعدیہ کے مصادر کو ذکر نہ کر کے ان کے معانی کے بیان پر اکتفا کیا جاتا ہے طلبہ معانی کو اصل کتاب میں لکھے مصادر سے ملا لیں اب مصادر کا بیان حروف تہجی کے اعتبار سے ترتیب وار دیا جاتا ہے۔

مصادر

الف

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
آختن	تلوار کھینچنا	-	-	-	-	تلوار کھینچا ہوا	-	-
آراستن	سنوارنا	وہ سنوارتا ہے	تو سنوار	سنوارنے والا	دنیا کو سنوارنے والا	سنوارا ہوا	سجاوٹ، زیبائش	-
آرامیدن	آرام کرنا، دینا	وہ آرام کرتا ہے	تو آرام کر	آرام کرنے والا	دل کو آرام دینے والا	آرام کیا ہوا	آرام	-
آرمیدن	آرام کرنا	-	-	-	-	آرام کیا ہوا	-	-
آزو غیدن	ڈکار لینا	وہ ڈکار لیتا ہے	تو ڈکار لے	ڈکار لینے والا	-	-	ڈکار	-
آزموندن	آزمنا	وہ آزماتا ہے	تو آزما	آزمانے والا	کام کو آزمانے والا	آزمایا ہوا	آزمائش	-
آسودن	آرام کرنا	وہ آرام کرتا ہے	تو آرام کر	آرام کرنے والا	-	آرام کیا ہوا	آسائش، آسودگی	-
آشامیدن	پینا	وہ پیتا ہے	تو پی	پینے والا	تلچھٹ پینے والا	پیہا ہوا	پلائی	-
آشفتن	پریشان کرنا، ہونا	وہ پریشان کرتا ہے	تو پریشان کر	پریشان کرنے والا	شہر کو پریشان کرنے والا	پریشان کیا ہوا	پریشانی	-
آغازیدن	شروع کرنا	وہ شروع کرتا ہے	تو شروع کر	شروع کرنے والا	-	شروع کیا ہوا	ابتدا	-
آغشتن	آلودہ ہونا	-	-	-	-	آلودہ	-	-
آفریدن	پیدا کرنا	وہ پیدا کرتا ہے	تو پیدا کر	پیدا کرنے والا	دنیا کو پیدا کرنے والا	پیدا کیا ہوا	پیدائش	-

-	آگاہی	-	خبردار کرنے والا خدا	-	تو خبردار کر	وہ خبردار کرتا ہے	خبردار کرنا	آگاہیدن
-	-	بھرا ہوا	-	-	تو بھر	وہ بھرتا ہے	بھرنا	آگندن
-	آلودگی	آلودہ	-	آلودہ کرنے والا	تو آلودہ کر	وہ آلودہ کرتا ہے	آلودہ کرنا، ہونا	آلائیدن
-	ستم، تکلیف	ستایا ہوا، مظلوم	دل ستانے والا	ستانے والا	تو ستا	وہ ستاتا ہے	آزردہ ہونا، ستانا	آزردن آزاردن
-	ستم	ستایا ہوا	لوگوں کو ستانے والا	ستانے والا	تو ستا	وہ ستاتا ہے	ستانا	آزاریدن
-	آلودگی	آلودہ	-	-	-	-	آلودہ ہونا	آلودن
-	سو جن	سو جا ہوا	-	سو جنے والا	-	وہ سو جتا ہے	سو جنا	آماسیدن
بخشنا	بخشش	بخشا ہوا	دنیا کو بخشنے والا	بخشنے والا	تو بخش	وہ بخشتا ہے	بخشنا	آمرزیدن
-	سیکھ	سیکھا ہوا	ادب سیکھنے والا	سیکھنے والا	تو سیکھ	وہ سیکھتا ہے	سیکھنا، سکھانا	آموختن
-	-	بھرا ہوا	-	-	-	-	بھرنا، سنوارنا	آمودن
-	ملاوٹ، مرکب	ملا ہوا ملایا ہوا	مصلحت سے ملنے والا، لوگوں سے ملنے والا	ملنے والا	تو مل	وہ ملتا ہے	ملنا، ملانا	آمیختن
-	-	تلوار کھینچا ہوا	-	-	-	-	تلوار کھینچنا	آمیختن
لٹکوانا	معلق	لٹکایا ہوا	دل کو لٹکانے والا	لٹکانے والا	تو لٹک	وہ لٹکتا ہے	لٹکنا، لٹکانا	آویختن
-	قیمت	قیمت پایا ہوا	کم قیمت پانے والا	قیمت پانے والا	تو قیمت پا	وہ قیمت پاتا ہے	قیمت پانا	ارزیدن
-	قیام	کھڑا ہوا	-	-	تو کھڑا ہو	وہ کھڑا ہوتا ہے	کھڑا ہونا	آیستادن، آستادن
-	-	صاف کیا ہوا	صاف کرنے والا	صاف کرنے والا	-	-	صاف کرنا، مونڈنا	آستردن
-	عاجزی، ذلیل	گرہ پڑا ہوا	-	-	تو گرہ پڑ	وہ گرہ پڑتا ہے	گرہ پڑنا	آفتادن، آفتادن
-	-	بلند کیا ہوا	سر بلند کرنے والا	بلند کرنے والا	تو بلند کر	وہ بلند کرتا ہے	بلند کرنا	آفرختن
-	-	بلند کیا ہوا	-	-	-	-	بلند کرنا	آفرشتن
-	-	روشن کیا ہوا	دنیا کو روشن کرنے والا	روشن کرنے والا	تو روشن کر	وہ روشن کرتا ہے	روشن کرنا	آفرختن
-	بڑھوتری، اضافہ	بڑھا ہوا	روز بڑھنے والا	بڑھنے والا	تو بڑھ	وہ بڑھتا ہے	بڑھنا، بڑھانا	آفرودن
-	جھڑائی	جھاڑا ہوا	غلہ جھاڑنے والا	جھاڑے والا	تو جھاڑ	وہ جھاڑتا ہے	جھاڑنا، پچھوڑنا	آفشاندن
-	-	لایا ہوا	-	لانے والا	تو لا	وہ لاتا ہے	لانا	آوردن
-	-	ٹھہرا ہوا	-	-	تو ٹھہر	وہ ٹھہرتا ہے	ٹھہرنا	آفردن
نچوڑنا	نچوڑ	نچوڑا ہوا	-	نچوڑنے والا	تو نچوڑ	وہ نچوڑتا ہے	نچوڑنا	آفردن
-	ڈالی، گرائی	ڈالا ہوا	دودھ ڈالنے والا	ڈالنے والا	تو ڈال	وہ ڈالتا ہے	ڈالنا	آفندن

-	-	پاٹا ہوا	-	پاٹنے والا	توپاٹ	وہ پاٹتا ہے	ڈھیر کرنا، پاٹنا	آنباردن
-	-	ایک دوسرے پر چٹنا ہوا	-	-	-	-	ایک دوسرے پر چٹنا	آنبودن
-	-	پاٹا ہوا	-	-	-	-	پاٹنا، ڈھیر کرنا	انپاشتن
-	تتمایست، انجام	تمام ہوا	-	تمام ہونے والا	تو تمام ہو	وہ تمام ہوتا ہے	تمام ہونا	انجامیدن
-	پھینک	ڈالا ہوا	تیر پھینکنے والا	ڈالنے والا	تو ڈال	وہ ڈالتا ہے	ڈالنا، پھینکنا	اندقتن
جمع کروانا	-	جمع کیا ہوا	غم جمع کرنے والا	جمع کرنے والا	تو جمع کر	وہ جمع کرتا ہے	جمع کرنا	اندوختن
-	-	لیپہ ہوا	مٹی لپینے والا	لپینے والا	تو لپ	وہ لپیتا ہے	ملح کرنا، لپینا	اندودن
-	سوچ و فکر	سوچا ہوا	دور کا سوچنے والا	سوچنے والا	تو سوچ	وہ سوچتا ہے	سوچنا	آنڈیشیدن
-	-	معلوم کیا ہوا	-	معلوم کرنے والا	تو معلوم کر	وہ معلوم کرتا ہے	معلوم کرنا	آنکاردن
-	-	معلوم کیا ہوا	-	-	-	-	معلوم کرنا	انگاشت
اٹھوانا	اٹھان	اٹھایا ہوا	فتنہ اٹھانے والا	اٹھانے والا	تو اٹھا	وہ اٹھاتا ہے	اٹھانا	انگاشت

ب

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سمعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
باختن	کھیلنا، ہارنا	وہ کھیلتا ہے	تو کھیل	کھیلنے والا	جُو کھیلنے والا	کھیلا ہوا، ہارا ہوا	کھیل، ہار	-
باریدن	برسنا، برسانا	وہ برستا ہے	تو برس	برسنے والا	آنسو برسانے والا	برسا ہوا	برسات	-
بافتن	بُننا	وہ بنتا ہے	تو بُن	بُننے والا	کپڑا بُننے والا	بنا ہوا	بُنائی	-
بالیدن	زیادہ ہونا جسم کا بڑھنا	وہ زیادہ ہوتا ہے	تو زیادہ ہو	زیادہ ہونے والا	-	جسم کا بڑھا ہوا	زیادتی، جسم کی فراوانی	-
بایستن	چاہیے ہونا، ضروری ہونا	وہ ضروری ہوتا ہے	-	-	-	ضروری ہوا	-	-
بخشودن	بخشنا	وہ بخشتا ہے	تو بخش	بخشنے والا	-	بخشا ہوا	بخشش	-
بخشیدن	بخشنا	وہ بخشتا ہے	تو بخش	بخشنے والا	خطا بخشنے والا	بخشا ہوا	داد و دہش	-
برآمدن	باہر نکلنا، بلند ہونا	وہ باہر نکلتا ہے	تو باہر نکل	باہر نکلنے والا	-	باہر نکلا ہوا	نکاسی، روانگی	-
برآوردن	باہر لانا	وہ باہر لاتا ہے	تو باہر لا	باہر لانے والا	-	باہر لایا ہوا	-	-
برداشت	اٹھانا	وہ اٹھاتا ہے	تو اٹھا	اٹھانے والا	جھنڈا اٹھانے والا	اٹھایا ہوا	-	-
برَدَن	لے جانا	وہ لے جاتا ہے	تو لے جا	لے جانے والا	خط لے جانے والا	لے جایا ہوا	-	-
برشتن	بھوننا	-	-	-	-	بھونا ہوا	بھونائی	بھونانا
برگشتن	پھرنا	وہ پھرتا ہے	تو پھر	-	-	پھرا ہوا	پھرت	-

بُردین	کائنا	وہ کائنا ہے	تو کائٹ	کائٹنے والا	جیب کائٹنے والا	کائنا ہوا	کٹائی	-
بستن	باندھنا	وہ باندھتا ہے	تو باندھ	باندھنے والا	کمر بند باندھنے والا	باندھا ہوا	بندش، بند	-
بودن	ہونا، رہنا	وہ رہتا ہے	تورہ	رہنے والا	خوش رہنے والا	رہا ہوا	رہائی	-
بوسیدن	چومنا	وہ چومتا ہے	تو چوم	چومنے والا	زبیں چومنے والا	چوما ہوا	بوس و کنار	-
میختن	چھاننا	وہ چھانتا ہے	تو چھان	چھاننے والا	غلمہ چھاننے والا	چھانا ہوا	-	چھوانا
بوسیدن	بودینا، سوگھنا	وہ سوگھتا ہے	تو سوگھ	سوگھنے والا	سوگھنے والا	سوگھنا ہوا	-	سوگھوانا

پ

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سمعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
پاریدن	ٹکڑے ہونا، پرانا ہونا	-	-	-	-	ٹکڑے ہوا	-	-
پاشیدن	بکھیرنا، چھڑکنا	وہ چھڑکتا ہے	تو چھڑک	چھڑکنے والا	موتی بکھیرنے والا	چھڑکا ہوا	-	-
پالودن	صاف کرنا	وہ صاف کرتا ہے	تو صاف کر	صاف کرنے والا	-	صاف کیا ہوا	صفائی	-
پائیدن	ٹھہرنا	وہ ٹھہرتا ہے	تو ٹھہر	ٹھہرنے والا	دیر تک ٹھہرنے والا	ٹھہرا ہوا	ٹھہراؤ	-
پختن	پکانا	وہ پکاتا ہے	تو پکا	پکانے والا	روٹی پکانے والا	پکا ہوا	پختگی	پکوانا
پُزیرفتن	قبول کرنا	وہ قبول کرتا ہے	تو قبول کر	قبول کرنے والا	عذر قبول کرنے والا	قبول کیا ہوا	قبولیت	-
پَر دھتن	خالی کرنا، مشغول ہونا	وہ مشغول کرتا ہے	تو مشغول کر	مشغول کرنے والا	چہرہ مشغول کرنے والا	مشغول کیا ہوا	مشغولیت،	-
پَرستیدن	پوجنا	وہ پوجتا ہے	تو پوج	پوجنے والا	بت پوجنے والا	پوجا ہوا	پوجا، عبادت	-
پُرسیدن	پوچھنا	وہ پوچھتا ہے	تو پوچھ	پوچھنے والا	پوچھنے والا	پوچھا ہوا	پوچھتا چھ	-
پَروردن	پالنا	وہ پالتا ہے	تو پال	پالنے والا	دنیا کو پالنے والا، غریب کو پالنے والا	پالا ہوا	پرورش	پلوانا
پَرہیزیدن	پرہیز کرنا	وہ پرہیز کرتا ہے	تو پرہیز کر	پرہیز کرنے والا	پرہیز کرنے والا	پرہیز کیا ہوا	-	پرہیز کرنا
پَردین	اڑنا	وہ اڑتا ہے	تو اڑ	اڑنے والا	اڑنے والا	اڑا ہوا	اڑان	اڑانا
پَر مُردن	کھلانا	-	-	-	-	کھلایا ہوا	-	-
پُردین	بھرننا	وہ بھرتا ہے	تو بھر	بھرنے والا	-	بھرا ہوا	-	-
پَژوہیدن	فکر کرنا	وہ فکر کرتا ہے	تو فکر کر	فکر کرنے والا	حق کی فکر کرنے والا	فکر کیا ہوا	فکر	-
پسندیدن	پسند کرنا	وہ پسند کرتا ہے	تو پسند کر	پسند کرنے والا	مشکل پسند کرنے والا	پسند کیا ہوا	پسند	-
پنداشتن	معلوم کرنا	وہ معلوم کرتا ہے	تو معلوم کر	معلوم کرنے والا	-	معلوم کیا ہوا	جانچ، دریافت	-
پوشیدن	پہننا، چھپانا	وہ چھپاتا ہے	تو چھپا	چھپانے والا	خطا چھپانے والا	چھپا ہوا	پوشیدگی	چھپوانا
پوسیدن	دوڑنا	وہ دوڑتا ہے	تو دوڑ	دوڑنے والا	دوڑنے والا	دوڑا ہوا	دوڑ	دوڑانا

پچیدن	لپٹنا لپٹنا	وہ لپٹتا ہے	تو لپٹ	لپٹنے والا	سر کو لپٹنے والا	لپٹا ہوا	پچیدگی	لپٹنا
پیراستن	چھانٹنا	وہ چھانٹتا ہے	تو چھانٹ	چھانٹنے والا	باغ کو چھانٹنے والا	چھانٹا ہوا	چھٹائی	-
پیودن	ناپنا	وہ ناپتا ہے	تو ناپ	ناپنے والا	جنگل ناپنے والا	ناپا ہوا	ناپ، پیمائش	-
پیوستن	ملنا	وہ ملتا ہے	تو مل	-	-	ملا ہوا	پیوند، ملاپ	-

ت

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سمعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
تاقتن	دوڑنا، دوڑانا	وہ دوڑتا ہے	تو دوڑ	دوڑنے والا	رتھ دوڑانے والا	دوڑا ہوا	دوڑ	-
تاقتن	چمکنا، بٹنا	وہ چمکتا ہے	تو چمک	چمکنے والا	دنیا چمکانے والا	چمکا ہوا	چمک	-
تیدن	تڑپنا	وہ تڑپتا ہے	تو تڑپ	تڑپنے والا	تڑپنے والا	تڑپا ہوا	تڑپ	تڑپانا
تراشیدن	چھیلنا، کاٹنا	وہ چھیلتا ہے	تو چھیل	چھیلنے والا	بال چھیلنے والا	چھیلا ہوا	چھلائی	چھلوانا
تراویدن	ٹپکنا	وہ ٹپکتا ہے	تو ٹپک	ٹپکنے والا	-	ٹپکا ہوا	ٹپک	-
ترسیدن	ڈرنا	وہ ڈرتا ہے	تو ڈر	ڈرنے والا	خدا سے ڈرنے والا	ڈرا ہوا	ڈر	ڈرانا
ترکیدن	شق ہونا	شق ہوتا ہے	تو شق ہو	شق ہونے والا	-	شق کیا ہوا	-	-
تفتن	گرم ہونا	-	-	-	-	گرم کیا ہوا	-	-
تفسیدن	گرم ہونا	گرم ہوتا ہے	تو گرم ہو	گرم ہونے والا	گرم ہونے والا	گرم کیا ہوا	-	-
تننیدن	متنا	وہ متنا ہے	تو تن	تننے والا	-	متنا ہوا	-	-
توانستن	سکنا	وہ سکتا ہے	-	سکنے والا	سکنے والا، ہٹا کٹا	-	توانائی، طاقت	-

ج

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سمعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
جستن	کودنا	ہ کودتا ہے	تو کود	کودنے والا	کودنے والا	کودا ہوا	کود، پھاند	کدرانا
جستن	ڈھونڈھنا	وہ ڈھونڈھتا ہے	تو ڈھونڈھ	ڈھونڈھنے والا	ڈھونڈھنے والا	ڈھونڈھا ہوا	تلاش	تلاش کرانا
جنبیدن	ہلنا	وہ ہلتا ہے	تو ہل	ہلنے والا	ہلنے والا	ہلا ہوا	حرکت	ہلوانا
جوشیدن	اہلنا	وہ اہلتا ہے	تو اہل	اہلنے والا	اہلنے والا	اہلا ہوا	جوش، ابال	اہلانا

چ

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سمعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
چیدن	غالب ہونا	وہ غالب ہوتا ہے	تو غالب ہو	غالب ہونے والا	-	غالب کیا ہوا	-	-

چرنا	چرنا	وہ چرتا ہے	تو چر	چرنے والا	چرنے والا	چرا ہوا	چرائی	چرانا
چسپین	لپیٹنا	وہ لپیٹتا ہے	تو لپیٹ	لپیٹنے والا	دل لپیٹنے والا	لپیٹا ہوا	لپیٹ	لپیٹوانا
چشیدن	چکھنا	وہ چکھتا ہے	تو چکھ	چکھنے والا	نمک چکھنے والا	چکھا ہوا	ذائقہ، مزہ	چکھانا
چکیدن	ٹپکنا	وہ ٹپکتا ہے	تو ٹپک	ٹپکنے والا	خون ٹپکانے والا	ٹپکا ہوا	ٹپک	ٹپکوانا
چمیدن	لچکنا	وہ لچکتا ہے	تو لچک	لچکنے والا	لچکنے والا	لچکا ہوا	لچک	لچکوانا
چیدن	چینا	وہ چنتا ہے	تو چن	چننے والا	خوشہ چننے والا	چنا ہوا	-	-

خ

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
خاریدن	کھلانا	وہ کھلاتا ہے	تو کھلا	کھلانے والا	پیٹھ کھلانے والا	کھلایا ہوا	کھلی	-
خاستن	اٹھنا	وہ اٹھتا ہے	تو اٹھ	اٹھنے والا	صبح اٹھنے والا	اٹھا ہوا	-	-
خانیدن	چینا	وہ چباتا ہے	تو چبا	چبانے والا	گھاس چبانے والا	چبایا ہوا	-	-
خراشیدن	چھیلنا	وہ چھیلتا ہے	تو چھیل	چھیلنے والا	کان چھیلنے والا	چھلای	-	-
خرامیدن	اکڑ کر چلنا	وہ اکڑ کر چلتا ہے	تو اکڑ کر چل	اکڑ کر چلنے والا	خوشی میں اکڑ کر چلنے والا	اکڑ کر چلا ہوا	اکڑ	-
خروشدیدن	شور کرنا	وہ شور کرتا ہے	تو شور کر	شور کرنے والا	شور کرنے والا	شور کیا ہوا	شور	شور کروانا
خریدن	مول لینا	وہ مول لیتا ہے	تو مول لے	مول لینے والا	ستا خریدنے والا	مول لیا ہوا	مول، خرید	-
خزیدن	گھسنا	وہ گھستتا ہے	تو گھس	گھسنے والا	گھسنے والا	گھسا ہوا	-	-
خستن	زخمی کرنا، ہونا	-	-	-	-	زخمی کیا ہوا	زخم	-
خفتن	سونا	وہ سوتا ہے	تو سو	سونے والا	-	سویا ہوا	سلائی، نیند	سلانا
خلیدن	چمبھنا	وہ چمبھتا ہے	تو چمبھ	چمبھنے والا	-	چمبھا ہوا	چمبھن	چمبھانا
خمشیدن	چپ رہنا	وہ چپ رہتا ہے	تو چپ رہ	چپ رہنے والا	چپ رہنے والا	چپ ہوا	خاموشی	چپ کرانا
خمیدن	ٹیڑھا ہونا	وہ ٹیڑھا ہوتا ہے	تو ٹیڑھا ہو	ٹیڑھا ہونے والا	-	ٹیڑھا ہوا	ٹیڑھا پن	ٹیڑھا کرانا
خنبیدن	تالی بجانا	وہ تالی بجاتا ہے	تو تالی بجا	تالی بجانے والا	-	تالی بجا ہوا	-	-
خندیدن	ہنسنا	وہ ہنستا ہے	تو ہنس	ہنسنے والا	ہنسنے والا	ہنسا ہوا	ہنسی	ہنسانا
خوابیدن	سونا	وہ سوتا ہے	تو سو	سونے والا	اچھا سونے والا	سویا ہوا	سونا	-
خواندن	پڑھنا، بلانا	وہ پڑھتا ہے	تو پڑھ	پڑھنے والا	قرآن پڑھنے والا	پڑھا ہوا	-	-
خوردن	کھانا	وہ کھاتا ہے	تو کھا	کھانے والا	غم کھانے والا	کھایا ہوا	کھانا، پان	کھانا
خوشیدن	سوکھنا	وہ سوکھتا ہے	تو سوکھ	سوکھنے والا	-	سوکھا ہوا	-	-

خسیدین	ترہونا	وہ ترہوتا ہے	تو ترہو	ترہونے والا	-	ترہوا	-	ترکرانا
--------	--------	--------------	---------	-------------	---	-------	---	---------

د

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سمعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
دادن	دینا	وہ دیتا ہے	تو دے	دینے والا	روٹی دینے والا	دیا ہوا	عطیہ، دین	دلانا
داشتن	رکھنا	وہ رکھتا ہے	تو رکھ	رکھنے والا	مال رکھنے والا	رکھا ہوا	رکھ، رکھاؤ	-
دانستن	جاننا	وہ جانتا ہے	تو جان	جاننے والا	حساب جاننے والا	جانا ہوا	دانائی، عقل مندی	-
درفشیدن	کانپنا، چمکنا	وہ چمکتا ہے	تو چمک	چمکنے والا	چمکنے والا	چمکا ہوا	-	چمکانا
دُرودن	کھیت کاٹنا	وہ کھیت کاٹتا ہے	تو کھیت کاٹ	کھیت کاٹنے والا	-	کھیت کاٹا ہوا	کھیت کٹائی	-
دَربیدن	پھاڑنا	وہ پھاڑتا ہے	تو پھاڑ	پھاڑنے والا	لوگوں کو پھاڑنے والا	پھاڑا ہوا	-	پھڑوانا
دُزدیدن	چراننا	وہ چراتا ہے	تو چرا	چرانے والا	رات کو چرانے والا	چرایا ہوا	چوری	-
دَمدیدن	اُگنا، طلوع ہونا	وہ طلوع ہوتا ہے	تو طلوع ہو	طلوع ہونے والا	طلوع ہونے والا	طلوع ہویا ہوا	طلوع	طلوع کرانا
دُوشتن	سینا	وہ سیتا ہے	تو سی	سینے والا	خیمہ سینے والا	سیا ہوا	سلائی	سلوانا
دُوشیدن	دوہنا	وہ دوہتا ہے	تو دوہ	دوہنے والا	-	دوہا ہوا	-	دوہوانا
دَوبیدن	دوڑنا	وہ دوڑتا ہے	تو دوڑ	دوڑنے والا	تیز دوڑنے والا	دوڑا ہوا	دوڑ	-
دَیدن	دیکھنا	وہ دیکھتا ہے	تو دیکھ	دیکھنے والا	حق دیکھنے والا	دیکھا ہوا	دکھائی، بینائی	-
دُرخشیدن	چمکنا	وہ چمکتا ہے	تو چمک	چمکنے والا	چمکنے والا	چمکا ہوا	چمک	چمکانا

د

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سمعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
راندن	چلانا، ہانکنا	وہ ہانکتا ہے	تو ہانک	ہانکنے والا	حکم چلانے والا	ہانکا ہوا	-	-
رُبودن	اُچک لے جانا	وہ اُچک لے جاتا ہے	تو اُچک لے جا	اُچک لے جانے والا	دل اُچک لے جانے والا	اُچک لے جایا ہوا	اُچک	-
رَخشیدن	چمکنا	وہ چمکتا ہے	تو چمک	چمکنے والا	چمکنے والا	چمکا ہوا	-	چمکانا
رَزیدن	رنگنا	وہ رنگتا ہے	تو رنگ	رنگنے والا	رنگ رنگنے والا	رنگا ہوا	-	-

رستن	چھوٹنا	-	-	-	-	چھوٹا ہوا	چھوٹ، رہائی	-
رستن	اگنا	-	-	-	-	اگاہوا	-	-
رسیدن	پہنچنا	وہ پہنچتا ہے	تو پہنچ	پہنچنے والا	فریاد تک پہنچنے والا	پہنچا ہوا	پہنچ	پہنچانا
رشتن	کانتا	-	-	-	-	کاتا ہوا	-	-
رفتن	چلنا، جانا	وہ چلتا ہے	تو چل	چلنے والا	تیز چلنے والا	چلا ہوا	چال، رفتار	-
رفتن	بُہارنا، صاف کرنا	وہ صاف کرتا ہے	تو صاف کر	صاف کرنے والا	مٹی صاف کرنے والا	صاف کیا ہوا	بہار، صفائی	-
رقصیدن	ناچنا	وہ ناچتا ہے	تو ناچ	ناچنے والا	ناچنے والا	-	ناچ	ناچنا
رمیدن	بھاگنا	وہ بھاگتا ہے	تو بھاگ	بھاگنے والا	بھاگنے والا	بھاگا ہوا	بھاگ، دوڑ	بھاگانا
رنجیدن	آزردہ ہونا	وہ آزردہ ہوتا ہے	تو آزردہ ہو	آزردہ ہونے والا	جلدی آزردہ ہونے والا	آزردہ ہوا	رنج و غم	آزردہ کرانا
رہیدن	چھوٹنا	وہ چھوٹتا ہے	تو چھوٹ	چھوٹنے والا	چھوٹنے والا	چھوٹا ہوا	رہائی، چھٹکارا	چھٹانا
ریختن	سیٹنا، چھڑکانا	وہ چھڑکاتا ہے	تو چھڑکا	چھڑکانے والا	پانی چھڑکانے والا	چھڑکایا ہوا	چھڑکاؤ	-
رُوسیدن	اگنا	وہ اگتا ہے	-	اگنے والا	خود اگنے والا	اگاہوا	اگائی	اگانا
ریدن	بگنا	وہ بگتا ہے	تو بگ	-	-	-	-	-
رِیسیدن	کانتا	وہ کانتا ہے	تو کانت	کانتے والا	-	کاتا ہوا	-	-

ذ

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
زادن	جننا	-	-	-	-	جننا ہوا	-	-
زاریدن	رونا	وہ روتا ہے	تورو	رونے والا	-	رویہا ہوا	رلائی	-
زاسیدن	جننا	وہ جنتا ہے	تو جن	جننے والا	مصیبت جننے والا	جننا ہوا	جننا	-
زَدَن	مارنا	وہ مارتا ہے	تو مار	مارنے والا	تلوار مارنے والا	مارا ہوا	مار	-
زُودَن	صیقل کرنا، زنگ دور کرنا	وہ صیقل کرتا ہے	تو صیقل کر	صیقل کرنے والا	غم صیقل کرنے والا	صیقل کیا ہوا	صیقل	-
زیستن	جینا	وہ جیتا ہے	تو جی	جینے والا	-	-	زندگی	-

ژ

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
ژولیدن	اُلجھنا، درہم برہم ہونا	وہ اُلجھتا ہے	-	-	-	اُلجھا ہوا	-	-

س

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
ساختن	مواظقت کرنا، بنانا	وہ بناتا ہے	تو بنا	بنانے والا	زرہ بنانے والا	بنایا ہوا	بناوٹ	-
سائیدن	پینا	وہ پیتا ہے	تو پیس	پینے والا	سرمرہ پینے والا	پیسہ ہوا	-	-
سُپردن	سونپنا	وہ سونپتا ہے	تو سونپ	سونپنے والا	جان سونپنے والا	سونپا ہوا	سپردگی	-
سپُونختن	نکالنا، چھونا	-	-	-	-	نکالا ہوا	-	-
سُپُونیدن	نکالنا	وہ نکالتا ہے	تو نکال	نکالنے والا	-	نکالا ہوا	نکال	-
ستاندن	لینا	وہ لیتا ہے	تو لے	لینے والا	ملک لینے والا	لیا ہوا	-	-
ستائیدن	سراہنا	وہ سراہتا ہے	تو سراہ	سراہنے والا	خود کو سراہنے والا	سراہا ہوا	سراہی، تعریف	-
ستدن	لینا	-	-	-	-	-	لین، دین	-
سُشردن	منڈانا، مونڈنا	وہ مونڈتا ہے	-	مونڈنے والا	مونڈنے والا	مونڈا ہوا	-	-
سُشودن	تعریف کرنا	-	-	-	-	تعریف کیا ہوا	-	-
ستیزیدن	لڑنا	وہ لڑتا ہے	تو لڑ	لڑنے والا	لڑنے والا	لڑا ہوا	لڑائی	لڑانا
سرائیدن	گانا	وہ گاتا ہے	تو گاتا	گانے والا	گیت گانے والا	گایا ہوا	-	-
سیرشتن	گوندھنا	-	-	-	-	گوندھا ہوا	گوندھائی	-
سزیدن	لائق ہونا	وہ لائق ہوتا ہے	-	لائق ہونے والا	سزا کے لائق ہونے والا	-	لیاقت	-
سُفتن	بندھنا، پرونا	-	-	-	-	پرویا ہوا	-	-
سِگالیدن	اندیشہ کرنا	وہ اندیشہ کرتا ہے	تو اندیشہ کر	اندیشہ کرنے والا	اچھائی کا اندیشہ کرنے والا	اندیشہ کیا ہوا	اندیشہ	-
سُونختن	جلنا، جلانا، روشن کرنا	وہ جلتا ہے	تو جل	جلنے والا	دل جلنے والا	جلا ہوا	-	جلانا
سُودن	گھسنا، رگڑنا	-	-	-	-	رگڑا ہوا	-	-
سَنجیدن	تولنا	وہ تولتا ہے	تو تول	تولنے والا	موتی تولنے والا	تولہ ہوا	-	تلوانا

ش

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
شاشیدن	پیشاب کرنا	وہ پیشاب کرتا ہے	-	پیشاب کرنے والا	پیشاب کیا ہوا	-	-	-
شاشستن	لائق ہونا	وہ لائق ہوتا ہے	-	-	لائق	لائق ہوا	-	-

سپیدین	سیٹی بجانا	وہ سیٹی بجاتا ہے	-	سیٹی بجانے والا	-	بجا ہوا	-	سیٹی بجوانا
شفتن	دوڑنا	وہ دوڑتا ہے	تو دوڑ	دوڑنے والا	دوڑنے والا	دوڑا ہوا	دوڑ	-
شدن	ہونا	وہ ہوتا ہے	تو ہو	ہونے والا	-	کیا ہوا	-	-
شتن	دھونا	وہ دھوتا ہے	تو دھو	دھونے والا	کپڑا دھونے والا	دھلا ہوا	دھلائی	-
شستن	ٹوٹنا، توڑنا	وہ توڑتا ہے	تو توڑ	توڑنے والا	بتوں کو توڑنے والا	ٹوٹا ہوا	شکست	-
شکبیدن	صبر کرنا	وہ صبر کرتا ہے	تو صبر کر	صبر کرنے والا	-	صبر کیا ہوا	صبر	-
شکوخیدن	ٹھوکر مارنا، کھانا	وہ ٹھوکر مارتا ہے	تو ٹھوکر مار	ٹھوکر مارنے والا	-	ٹھوکر مارا ہوا	ٹھوکر	ٹھوکر کھلانا
شگافتن	چیرنا	وہ چیرتا ہے	تو چیر	چیرنے والا	کپڑا چیرنے والا	چیرہ ہوا	چیر، پھاڑ	-
شگفتن	کھانا	وہ کھلتا ہے	-	-	-	کھلا ہوا	شگفتگی	-
شمر دن	گننا	وہ گنتا ہے	تو گن	گننے والا	ستارہ شمار کرنے والا	شمار کیا ہوا	شمار	-
شناختن	پچپانا	وہ پچپاتا ہے	تو پچپان	پچپانے والا	حق کو پچپانے والا	پچپانا ہوا	پچپان	-
شنفتن	سننا	-	-	-	-	سنا ہوا	-	-
شنیدن	سننا، سونگھنا	وہ سنتا ہے	تو سن	سننے والا	بات سننے والا	سنا ہوا	سنوائی	-
شوریدن	شور کرنا، برہم ہونا	وہ شور کرتا ہے	-	شور کرنے والا	ہتھیار برہم کرنے والا	شور کیا ہوا	شور، شرابا	شور کرانا
شنودن	سننا	-	-	-	-	سنا ہوا	سنوائی	-

ط

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
کپیدن	بیقرار ہونا	وہ بیقرار ہوتا ہے	تو بیقرار ہو	بیقرار ہونے والا	بیقرار ہونے والا	بیقرار ہوا	بیقراری	بیقرار کرانا
کرازیدن	نقش کرنا	وہ نقش کرتا ہے	تو نقش کر	نقش کرنے والا	صورت نقش کرنے والا	نقش کیا ہوا	نقش و نگار	-
کلبیدن	بلا نا، چاہنا	وہ بلاتا ہے	تو بلا	بلانے والا	بلانے والا	بلا یا ہوا	بلاوا، چاہت	-

غ

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
غارتیدن	لوٹنا	وہ لوٹتا ہے	-	-	-	لوٹا ہوا	لوٹ	-
غنودن	اونگھنا	-	-	-	-	اونگھا ہوا	اونگھ	-
غلطیدن	لوٹنا، لیٹنا	وہ لوٹتا ہے	تو لوٹ	لوٹنے والا	لوٹنے والا	لوٹا ہوا	-	لٹانا

ف

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سمعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
قُتِلَ	گر پڑنا	وہ گر پڑتا ہے	-	-	-	گر پڑا ہوا	-	-
فَرَسَدَ	بھیجنا	وہ بھیجتا ہے	تو بھیج	بھیجنے والا	-	بھیجا ہوا	-	-
فَرَسَدَ	گھسننا	وہ گھستا ہے	تو گھس	گھسنے والا	جان کو گھسنے والا	گھسا ہوا	گھسائی	-
فَرَسَدَ	فرمانا	وہ فرماتا ہے	تو فرما	فرمانے والا	کام فرمانے والا	فرمایا ہوا	فرمائش	-
فَرَسَدَ	بیچنا	وہ بیچتا ہے	تو بیچ	بیچنے والا	حلوہ بیچنے والا	بیچا ہوا	بیکری	بیچوانا
فَرَسَدَ	فریفتن	وہ فریفتہ ہوتا ہے	تو فریفتہ ہو	فریفتہ ہونے والا	فریفتہ ہونے والا دل	فریفتہ ہوا	فریب	-
فَرَسَدَ	زیادہ کرنا، زیادہ ہونا	وہ زیادہ کرتا ہے	تو زیادہ کر	زیادہ کرنے والا	آرام زیادہ کرنے والا	زیادہ کیا ہوا	زیادتی	-
فَرَسَدَ	ٹھسھرنا	-	-	-	-	ٹھسھا ہوا	-	-
فَرَسَدَ	جھاڑنا	وہ جھاڑتا ہے	تو جھاڑ	جھاڑنے والا	موتی جھاڑنے والا	جھاڑا ہوا	-	-
فَرَسَدَ	نچوڑنا	وہ نچوڑتا ہے	تو نچوڑ	نچوڑنے والا	کلیجہ نچوڑنے والا	نچوڑا ہوا	نچوڑ	نچوڑوانا
فَرَسَدَ	ڈالنا	وہ ڈالتا ہے	تو ڈال	ڈالنے والا	سایہ ڈالنے والا	ڈالا ہوا	-	-
فَرَسَدَ	سمجھنا	وہ سمجھتا ہے	تو سمجھ	سمجھنے والا	بات سمجھنے والا	سمجھا ہوا	سمجھ	سمجھانا

ک

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سمعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
کاستن	گھٹنا، گھٹانا	-	-	-	-	گھٹا ہوا	-	-
کاشتن	بوننا	وہ بوتا ہے	تو بو	بونے والا	بیج بونے والا	بویا ہوا	بوائی	-
کافتن	کھودنا	وہ کھودتا ہے	تو کھود	-	-	کھودا ہوا	-	-
کاویدن	کھودنا	وہ کھودتا ہے	تو کھود	کھودنے والا	-	کھودا ہوا	کھدائی	-
کاہیدن	گھٹنا، گھٹانا	وہ گھٹاتا ہے	تو گھٹا	گھٹانے والا	جان گھٹانے والا	گھٹایا ہوا	گھٹائی	-
کردن	کرنا	وہ کرتا ہے	تو کر	کرنے والا	نصیحت کرنے والا	کیا ہوا	کام	کرانا
کُشادَن	کھولنا	وہ کھولتا ہے	تو کھول	کھولنے والا	مشکل کھولنے والا	کھولا ہوا	کھول	-
کُشَتَن	مار ڈالنا	وہ مار ڈالتا ہے	تو مار ڈال	مار ڈالنے والا	دشمن کو مار ڈالنے والا	مارا ہوا	-	-
کُشَتَن	بوننا	-	-	-	-	بویا ہوا	بوائی	-
کُشودَن	گھلنا	-	-	-	-	گھلا ہوا	کُشائی	-
کُشیدن	کھینچنا	وہ کھینچتا ہے	تو کھینچ	کھینچنے والا	گردن کھینچنے والا	کھینچا ہوا	کھینچائی	-
کُفیدن	پھٹنا	-	-	-	-	پھٹا ہوا	-	-

گندن	کھودنا	وہ کھودتا ہے	تو کھود	کھودنے والا	-	کھودا ہوا	-	-
گندیدن	کھودنا	وہ کھودتا ہے	تو کھود	-	-	کھودا ہوا	-	کھودانا
کوشیدن	کوشش کرنا	وہ کوشش کرتا ہے	تو کوشش کر	کوشش کرنے والا	سخت کوشش کرنے والا	کوشش کیا ہوا	-	-
کوفتن	کوٹنا	وہ کوٹتا ہے	تو کوٹ	کوٹنے والا	سونہ کوٹنے والا	کوٹا ہوا	کٹائی	کٹوانا

گ

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
گدافتن	گھلنا، پگھلانا	وہ پگھلاتا ہے	تو پگھلا	پگھلانے والا	جان کو پگھلانے والا	پگھلایا ہوا	پگھلانی	-
گُزاشتن	چھوڑنا	وہ چھوڑتا ہے	تو چھوڑ	چھوڑنے والا	-	چھوڑا ہوا	-	چھڑوانا
گرفتن	پکڑنا، لینا	وہ پکڑتا ہے	تو پکڑ	پکڑنے والا	دامن پکڑنے والا	پکڑا ہوا	پکڑ	-
گرویدن	رغبت کرنا	وہ رغبت کرتا ہے	تو رغبت کر	رغبت کرنے والا	-	رغبت کیا ہوا	رغبت	-
گُزارانیدن	گزارنا، گوارا کرنا	وہ گزارتا ہے	تو گزار	گزارنے والا	-	گزارا ہوا	-	-
گُرائیدن	خواہش کرنا	وہ خواہش کرتا ہے	تو خواہش کر	خواہش کرنے والا	-	خواہش کیا ہوا	خواہش، آرزو	-
گردیدن	پھرنا، ہونا	وہ پھرتا ہے	تو پھر	پھرنے والا	گلی پھرنے والا	پھرا ہوا	گردش	پھروانا
گریختن	بھاگنا	وہ بھاگتا ہے	تو بھاگ	بھاگنے والا	بھاگنے والا	بھاگا ہوا	فرار	-
گریستن	رونا	وہ روتا ہے	تو رو	رونے والا	رونے والا	رویہا ہوا	رلائی	-
گُزاردن	ادا کرنا	وہ ادا کرتا ہے	تو ادا کر	ادا کرنے والا	نماز ادا کرنے والا	ادا کیا ہوا	ادائیگی	-
گُزیدن	کاٹ کھانا	وہ کاٹ کھاتا ہے	تو کاٹ کھا	کاٹ کھانے والا	لوگوں کو کاٹ کھانے والا	کاٹ کھایا ہوا	کاٹ	-
گُساردن	چھوڑنا	وہ چھوڑتا ہے	تو چھوڑ	چھوڑنے والا	غم چھوڑنے والا	چھوڑا ہوا	-	-
گُزیدن	چُن لینا	وہ چن لیتا ہے	تو چن لے	چن لینے والا	تنہائی چن لینے والا	چنا ہوا	-	-
گُستردن	بچھانا	وہ بچھاتا ہے	تو بچھا	بچھانے والا	کپڑا بچھانے والا	بچھایا ہوا	-	بچھوانا
گستن	توڑنا	-	-	-	-	توڑا ہوا	-	-
کسیختن	توڑنا، ٹوٹنا	وہ توڑتا ہے	تو توڑ	توڑنے والا	وعدہ توڑنے والا	توڑا ہوا	-	-
گشتن	پھرنا، ہونا	-	-	-	-	پھرا ہوا	پھرائی	-
گفتن	کہنا	وہ کہتا ہے	تو کہ	کہنے والا	کہنے والا	کہا ہوا	کہاوت	-
گماشتن	مقرر کرنا	وہ مقرر کرتا ہے	تو مقرر کر	مقرر کرنے والا	-	مقرر کیا ہوا	-	-
گنجیدن	سمانا	وہ سماتا ہے	تو سما	سمانے والا	-	سمایا ہوا	سمائی	-

گواریدن	ہضم ہونا	وہ ہضم ہوتا ہے	تو ہضم ہو	ہضم ہونے والا	ہضم ہونے والا	ہضم ہوا ہوا	ہضمہ	-
---------	----------	----------------	-----------	---------------	---------------	-------------	------	---

ل

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
لائیدن	شور کرنا، بیہودہ	وہ شور کرتا ہے	تو شور کر	شور کرنے والا	-	شور کیا ہوا	-	-
لافیدن	فضول بکنا	وہ فضول بکتا ہے	تو فضول بک	فضول بکنے والا	-	-	بکواس	-
کرزیدن	کانپنا	وہ کانپتا ہے	تو کانپ	کانپنے والا	کانپنے والا	کانپا ہوا	کانپ	کنپانا
کغزیدن	پھسلنا	وہ پھسلتا ہے	تو پھسل	پھسلنے والا	پھسلنے والا	پھسلا ہوا	پھسلن	پھسلانا
لیسیدن	چاٹنا	وہ چاٹتا ہے	تو چاٹ	چاٹنے والا	پیالہ چاٹنے والا	چاٹا ہوا	-	چٹانا

م

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
مالیدن	ملنا	وہ ملتا ہے	تو مل	ملنے والا	ملنے والا	ملا ہوا	مالش	-
ماندن	رہنا	وہ رہتا ہے	تو رہ	رہنے والا	خوش رہنے والا	رہا ہوا	رہائش	-
مردن	مرنا	وہ مرتا ہے	تو مر	مرنے والا	-	مرا ہوا	-	-
مانستن	مشابہ ہونا	وہ مشابہ ہوتا ہے	تو مشابہ ہو	مشابہ ہونے والا	مشابہ ہونے والا	مشابہ ہوا	مشابہت	-
مکیدن	چوسنا	وہ چوستا ہے	تو چوس	چوسنے والا	-	چوسا ہوا	-	چسانا

ن

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
نازیدن	ناز کرنا	وہ ناز کرتا ہے	تو ناز کر	ناز کرنے والا	ناز کرنے والا	ناز کیا ہوا	ناز و خرا	-
نالیدن	رونا	وہ روتا ہے	تو رو	رونے والا	رونے والا	رویا ہوا	رلائی	-
نامیدن	نام رکھنا	وہ نام رکھتا ہے	-	نام رکھنے والا	-	نام رکھا ہوا	-	-
نہشتن	لکھنا	-	-	-	-	لکھا ہوا	-	-
نہشتن	بیٹھنا	وہ بیٹھتا ہے	تو بیٹھ	بیٹھنے والا	زمین پر بیٹھنے والا	بیٹھا ہوا	-	بٹھانا
نکوہیدن	ملا مت کرنا، بدی کرنا	وہ ملا مت کرتا ہے	-	ملا مت کرنے والا	-	ملا مت کیا ہوا	ملا مت	-
نگاشتن	لکھنا	وہ لکھتا ہے	تو لکھ	لکھنے والا	تصویر لکھنے والا	لکھا ہوا	لکھائی	-
نگریستن	دیکھنا	وہ دیکھتا ہے	تو دیکھ	دیکھنے والا	دیکھنے والا	دیکھا ہوا	نگرائی	دکھانا
نمودن	دیکھنا، دکھانا	وہ دیکھتا ہے	تو دیکھ	دیکھنے والا	راستہ دکھانے والا	دیکھا ہوا	دکھاوٹ	-

نُفِثَتن	چھپنا	-	-	-	-	چھپا ہوا	-	-
نُوشِیدن	سننا	وہ سنتا ہے	توسن	سننے والا	بات سن والا	سنا ہوا	-	-
نواختن	بجانا، نوازنا	وہ نوازتا ہے	تونواز	نوازنے والا	بندہ کو نوازنے والا	نوازا ہوا	نوازش	-
نَوَرْدِیدن	لپیٹنا	وہ لپیٹتا ہے	تولپیٹ	لپیٹنے والا	راستہ لپیٹنے والا	لپیٹا ہوا	لپیٹ	-
نَوِشتن	لکھنا	وہ لکھتا ہے	تولکھ	لکھنے والا	اچھا لکھنے والا	لکھا ہوا	لکھاوٹ	لکھوانا
نوشیدن	پینا	وہ پیتا ہے	توپي	پینے والا	شراب پینے والا	پیا ہوا	پلائی	پلانا
نہادن	رکھنا	وہ رکھتا ہے	تورکھ	رکھنے والا	احسان رکھنے والا	رکھا ہوا	-	-

و

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
واخیدن	ڈھکنا	وہ ڈھکتا ہے	-	ڈھکنے والا	-	ڈھکا ہوا	-	-
ورزیدن	اختیار کرنا، ورزش کرنا	وہ ورزش کرتا ہے	توورزش کر	ورزش کرنے والا	ورزش کرنے والا	ورزش کیا ہوا	ورزش	-
ورغلادن	بہکانا	وہ بہکاتا ہے	-	بہکانے والا	-	بہکایا ہوا	-	-
ورزیدن	ہوا کا چلنا	ہوا چلتی ہے	ہواچل	ہوا چلنے والی	ہوا چلنے والی	ہوا چلی ہوئی	-	-

ہ

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
ہراسیدن	ڈرنا	وہ ڈرتا ہے	توڈر	ڈرنے والا	ڈرنے والا	ڈرا ہوا	ڈر	ڈرانا
ہشتن	چھوڑنا	-	-	-	-	چھوڑا ہوا	-	-
ہلیدن	چھوڑنا	وہ چھوڑتا ہے	توچھوڑ	چھوڑنے والا	-	چھوڑا ہوا	-	-

ی

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
یارستن	سکنا، طاقت رکھنا	وہ طاقت رکھتا ہے	-	-	-	طاقت رکھا ہوا	طاقت	-
یافتن	پانا	وہ پاتا ہے	توپا	پانے والا	کامیابی پانے والا	پایا ہوا	-	-

گنتی بزبان فارسی

81	ہشتادویک	61	شصت ویک	41	چہل ویک	21	بست ویک	۱	یک
82	ہشتادودو	62	شصت وودو	42	چہل وودو	22	بست وودو	2	دو
83	ہشتادوسہ	63	شصت وسہ	43	چہل وسہ	23	بست وسہ	3	سہ
84	ہشتادوچہار	64	شصت وچہار	44	چہل وچہار	24	بست وچہار	4	چہار
85	ہشتادوپنج	65	شست وپنج	45	چہل وپنج	25	بست وپنج	5	پنج
86	ہشتادوشش	66	شصت ووشش	46	چہل ووشش	26	بست ووشش	6	شش
87	ہشتادوہفت	67	شصت وہفت	47	چہل وہفت	27	بست وہفت	7	ہفت
88	ہشتادوہشت	68	شصت وہشت	48	چہل وہشت	28	بست وہشت	8	ہشت
89	ہشتادونہ	69	شصت ونہ	49	چہل ونہ	29	بست ونہ	9	نہ
90	نود	70	ہفتاد	50	پنجاہ	30	سی	10	دہ
91	نودویک	71	ہفتادویک	51	پنجاہویک	31	سی ویک	11	یازدہ
92	نودودو	72	ہفتادودو	52	پنجاہودو	32	سی وودو	12	دوازدہ
93	نودوسہ	73	ہفتادوسہ	53	پنجاہوسہ	33	سی وسہ	13	سیزدہ
94	نودوچہار	74	ہفتادوچہار	54	پنجاہوچہار	34	سی وچہار	14	چہاردہ
95	نودوپنج	75	ہتادوپنج	55	پنجاہوپنج	35	سی وپنج	15	پانزدہ
96	نودوشش	76	ہفتادوشش	56	پنجاہوشش	36	سی ووشش	16	شانزدہ
97	نودوہفت	77	ہفتادوہفت	57	پنجاہوہفت	37	سی وہفت	17	ہفدہ
98	نودوہشت	78	ہفتادوہشت	58	پنجاہوہشت	38	سی وہشت	18	ہتردہ
99	نودونہ	79	ہشتادونہ	59	پنجاہونہ	39	سی ونہ	19	نوزدہ
100	صد	80	ہشتاد	60	شصت	40	چہل	20	بست

گنتی بزبان عربی

76	سِتَّةٌ وَ سَبْعُونَ	51	أَحَدٌ وَ خَمْسُونَ	26	سِتَّةٌ وَ عِشْرُونَ	1	أَحَدٌ
77	سَبْعَةٌ وَ سَبْعُونَ	52	إِثْنَانِ وَ خَمْسُونَ	27	سَبْعَةٌ وَ عِشْرُونَ	2	إِثْنَانِ
78	ثَمَانِيَةٌ وَ سَبْعُونَ	53	ثَلَاثَةٌ وَ خَمْسُونَ	28	ثَمَانِيَةٌ وَ عِشْرُونَ	3	ثَلَاثَةٌ
79	تِسْعَةٌ وَ سَبْعُونَ	54	أَرْبَعَةٌ وَ خَمْسُونَ	29	تِسْعَةٌ وَ عِشْرُونَ	4	أَرْبَعَةٌ
80	ثَمَانُونَ	55	خَمْسَةٌ وَ خَمْسُونَ	30	ثَلَاثُونَ	5	خَمْسَةٌ
81	أَحَدٌ وَ ثَمَانُونَ	56	سِتَّةٌ وَ خَمْسُونَ	31	أَحَدٌ وَ ثَلَاثُونَ	6	سِتَّةٌ
82	إِثْنَانِ وَ ثَمَانُونَ	57	سَبْعَةٌ وَ خَمْسُونَ	32	إِثْنَانِ وَ ثَلَاثُونَ	7	سَبْعَةٌ
83	ثَلَاثَةٌ وَ ثَمَانُونَ	58	ثَمَانِيَةٌ وَ خَمْسُونَ	33	ثَلَاثَةٌ وَ ثَلَاثُونَ	8	ثَمَانِيَةٌ
84	أَرْبَعَةٌ وَ ثَمَانُونَ	59	تِسْعَةٌ وَ خَمْسُونَ	34	أَرْبَعَةٌ وَ ثَلَاثُونَ	9	تِسْعَةٌ
85	خَمْسَةٌ وَ ثَمَانُونَ	60	سِتُّونَ	35	خَمْسَةٌ وَ ثَلَاثُونَ	10	عَشْرَةٌ
86	سِتَّةٌ وَ ثَمَانُونَ	61	أَحَدٌ وَ سِتُّونَ	36	سِتَّةٌ وَ ثَلَاثُونَ	11	أَحَدَ عَشَرَ
87	سَبْعَةٌ وَ ثَمَانُونَ	62	إِثْنَانِ وَ سِتُّونَ	37	سَبْعَةٌ وَ ثَلَاثُونَ	12	إِثْنَانَا عَشَرَ
88	ثَمَانِيَةٌ وَ ثَمَانُونَ	63	ثَلَاثَةٌ وَ سِتُّونَ	38	ثَمَانِيَةٌ وَ ثَلَاثُونَ	13	ثَلَاثَةَ عَشَرَ
89	تِسْعَةٌ وَ ثَمَانُونَ	64	أَرْبَعَةٌ وَ سِتُّونَ	39	تِسْعَةٌ وَ ثَلَاثُونَ	14	أَرْبَعَةَ عَشَرَ
90	تِسْعُونَ	65	خَمْسَةٌ وَ سِتُّونَ	40	أَرْبَعُونَ	15	خَمْسَةَ عَشَرَ
91	أَحَدٌ وَ تِسْعُونَ	66	سِتَّةٌ وَ سِتُّونَ	41	أَحَدٌ وَ أَرْبَعُونَ	16	سِتَّةَ عَشَرَ
92	إِثْنَانِ وَ تِسْعُونَ	67	سَبْعَةٌ وَ سِتُّونَ	42	إِثْنَانِ وَ أَرْبَعُونَ	17	سَبْعَةَ عَشَرَ
93	ثَلَاثَةٌ وَ تِسْعُونَ	68	ثَمَانِيَةٌ وَ سِتُّونَ	43	ثَلَاثَةٌ وَ أَرْبَعُونَ	18	ثَمَانِيَةَ عَشَرَ
94	أَرْبَعَةٌ وَ تِسْعُونَ	69	تِسْعَةٌ وَ سِتُّونَ	44	أَرْبَعَةٌ وَ أَرْبَعُونَ	19	تِسْعَةَ عَشَرَ
95	خَمْسَةٌ وَ تِسْعُونَ	70	سَبْعُونَ	45	خَمْسَةٌ وَ أَرْبَعُونَ	20	عِشْرُونَ
96	سِتَّةٌ وَ تِسْعُونَ	71	أَحَدٌ وَ سَبْعُونَ	46	سِتَّةٌ وَ أَرْبَعُونَ	21	أَحَدٌ وَ عِشْرُونَ
97	سَبْعَةٌ وَ تِسْعُونَ	72	إِثْنَانِ وَ سَبْعُونَ	47	سَبْعَةٌ وَ أَرْبَعُونَ	22	إِثْنَانِ وَ عِشْرُونَ
98	ثَمَانِيَةٌ وَ تِسْعُونَ	73	ثَلَاثَةٌ وَ سَبْعُونَ	48	ثَمَانِيَةٌ وَ أَرْبَعُونَ	23	ثَلَاثَةٌ وَ عِشْرُونَ
99	تِسْعَةٌ وَ تِسْعُونَ	74	أَرْبَعَةٌ وَ سَبْعُونَ	49	تِسْعَةٌ وَ أَرْبَعُونَ	24	أَرْبَعَةٌ وَ عِشْرُونَ
100	مِائَةٌ	75	خَمْسَةٌ وَ سَبْعُونَ	50	خَمْسُونَ	25	خَمْسَةٌ وَ عِشْرُونَ

محمد گل ریز رضا مصباحی
مدناپوری، بہیڑی، بریلی شریف یوپی
Mob: 8057889427